ΙΔΡΥΤΗΣ † ΝΙΚ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ
ΙΔΙΟΚΤΗΤΑΙ ΚΛΗΡ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΥ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ

ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1930

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ
10
ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1965

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Δ'.
ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 647
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1.

ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ αριθ. 337

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΠΡΟΦΥΛΑΞΑΤΕ ΤΟΝ ΣΥΝΔΙΚΑΛΙΣΜΟΝ

Ἡ ὅλως ἀπροόπτως κηρυχθεῖσα κατὰ τὴν παρελθοῦσαν Δευτέραν καὶ ἐπὶ μίαν μόνον ἡμέραν διαρκέσασα ἀπεργία τῶν ἐργατῶν τοῦ Μεταλλείου Γερακινῆς ἀποτελεῖ ἀνησυχητικὸν γεγονός, τὸ ὁποῖον ἐσκευώρησαν οἱ κομμουνισταὶ παραπείσαντες καὶ ἐξαπατήσαντες τοὺς ἐργάτας, κατὰ τρόπον σατανικόν, ἀλλὰ καὶ θρασύτατον, ὡς διεπίστωσεν ἡ Ἐφημερίς μας, διὰ τοῦ κ. Διευθυντοῦ της, μεταβάντος εἰς τὴν Γερακινὴν καὶ ἐξετάσαντος αὐτοπροσώπως ὅλα τὰ σχετικὰ περιστατικά, τὰ ὁποῖα ἐξειλίχθησαν, ὡς ἑξῆς:

Οἱ κομμουνισταὶ διέδωσαν ψευδῶς, ὅτι δῆθεν ἡ Ἑταιρία ἀντέδρα εἰς τὴν ἐπιδιωκομένην ὑπὸ τῶν ἐργατῶν διάλυσιν τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας αὐτῶν καὶ τοὺς παρέπεισαν ὅπως ἀπεργήσουν, διότι μόνον διὰ τῆς ἀπεργίας θὰ ἐπετυγχάνετο ἡ διάλυσις τοῦ ἀνωτέρω Ταμείου. Ἅμα δὲ τῇ κηρύξει τῆς ἀπεργίας ἔσπευσαν θριαμβολογοῦντες ν' ἀναγγείλουν εἰς τοὺς ἐργάτας, ἐπιδεικνύοντες καὶ σχετικὸν τηλεγράφημα, ἐξ Ἀθηνῶν, ὅτι ἐνεργείαις των διελύθη τὸ Ταμεῖον!... Ἐν συνεχείᾳ μάλιστα ἐκυκλοφόρησαν καὶ προκήρυξιν, εἰς τὴν ὁποίαν συκοφαντοῦν τὴν Ἑταιρίαν καὶ τονίζοντες ὅτι χάρις εἰς τὴν ἀπεργείαν ἐπετεύχθη ἡ διάλυσις τοῦ Ταμείου τοὺς καλοῦν νὰ ἐγγραφοῦν εἰς τὸ ὑπὸ τὴν ἐπιρροὴν των σωματεῖον μεταλλωρύχων.

Αὐτά, τὰ ἀνυπόστατα γεγονότα, ἐνεφάνισαν οἱ κομμουνισταὶ ὡς ἀληθῆ καὶ ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ψευδολογιῶν των αὐτῶν παρέσυραν τοὺς ἐργάτας εἰς παράνομον καὶ ἄσκοπον ἀπεργίαν, ἵνα τὴν ἐκμεταλλευθοῦν καὶ τοὺς ἐμπλέξουν εἰς τὰ δίκτυά των, διότι τὸ Ταμεῖον Ἀλληλοβοηθείας αὐτῶν ἔχει διαλυθῆ ἤδη διὰ τῆς ἀπὸ 26 Ἰουλίου 1965 ἀποφάσεως τοῦ κ. Ὑπουργοῦ Ἐργασίας, ἡ ὁποία ἐδημοσιεύθη τὴν 19ην Αὐγούστου 1965, εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 539 φύλλον τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως,

Ἵνα διαλυθῆ ἑπομένως τὸ Ταμεῖον, τὸ ὁποῖον εἶχε πρὸ πολλοῦ διαλυθῆ παρέσυραν τοὺς ἐργάτας εἰς ἀπεργίαν. Καὶ ἰσχυρίσθησαν ψευδέστατα, ὅτι χάρις εἰς τὴν ἀπεργίαν τὴν ὁποίαν σατανικῶς ὠργάνωσαν, διελύθη τὸ Ταμεῖον, τὸ ὁποῖον ἦτο πρὸ πολλοῦ διαλελυμένον!...

Ὁ δόλιος σκοπὸς των εἶναι κατάδηλος. Ἠθέλησαν. νὰ φέρουν τοὺς ἐργάτας εἰς ἀντίθεσιν πρὸς τὴν Ἑταιρίαν, χωρὶς οὐδεὶς νὰ ὑφίσταται λόγος, δοθέντος ὅτι καὶ τὸ Ταμεῖον εἶχε πρὸ πολλοῦ διαλυθῆ καὶ ἡ Ἑταιρία οὐδέποτε ἀντετάχθη εἰς τὴν διάλυσίν του, ἀφοῦ ἄλλως τε δὲν ἠδύνατο νὰ ἀντιταχθῆ, ὡς οὖσα ξένη πρὸς τὸ Ταμεῖον, ὅπερ εἶχεν ἰδίαν νομικὴν ὑπόστασιν. Καὶ ἐπιδιώκουν ἐμφανίζοντες ψευδῶς τὴν πρὸ πολλοῦ γενομένην διάλυσιν ὡς δῆθεν ἐπιτευχθεῖσαν διὰ τῆς ἀπεργίας νὰ καταστήσουν πλέον τοὺς ἐργάτας ὄργανά των, λέγοντες:

—Βλέπετε τὶ πετυχαίνετε, ὅταν μᾶς ἀκοῦτε; Ἐλᾶτε λοιπὸν ὅλοι, μαζὺ μας!..

Γνωρίζομεν τὴν σατανικότητα τῶν κομμουνιστικῶν μεθόδων. Ψεύδη παντὸς εἴδους πάντοτε διεσπειρον, ἀλλ' ἐφρόντιζον νὰ τὰ καμουφλάρουν καὶ νὰ ἐμφανίζουν τὰ ψευδῆ γεγονότα μὲ κάποιαν ἀληθοφάνειαν.

Τώρα δὲν διστάζουν νὰ δροῦν ἐκ τοῦ ἐμφανοῦς καὶ νὰ διαπράττουν χονδροειδεῖς ἀπάτας, ὡς ἡ ἀνωτέρω καὶ νὰ συκοφαντοῦν καὶ διαβιβρώσκουν τὸ Καθεστὼς καὶ τὴν Κοινωνίαν.

Οὐδεμία Ἀρχὴ ἔλαβε γνῶσιν τῆς ἀπεργίας, πρὸ ταύτης. Οὔτε εἰς τὸν οἰκεῖον Ἀστυνομικὸν Σταθμὸν ἐδηλώθη, οὔτε εἰς τὴν Ἐπιθεώρησιν Ἐργασίας προηγήθη τι, σχετικόν.

Οὐδὲν αἴτημα τῶν ἐργατῶν ὑπεβλήθη προηγουμένως ἁρμοδίως.

Ἡ ἀπεργία προεκλήθη ὑπὸ τῶν κομμουνιστῶν καὶ ἐκηρύχθη παρανόμως, ἀσκόπως καὶ ἀδικαιολογήτως. Καὶ μόνον οἱ παραπλανηθέντες ἐργάται δὲν εὐθύνονται. Ἐπίστευσαν τὰ ἀνυπόστατα καὶ συκοφαντικὰ γεγονότα, τὰ ὁποῖα διέδωσαν οἱ κομμουνισταὶ καὶ δυστυχῶς πιστεύουν καὶ τώρα ἀκόμη μερικοὶ ἐξ αὐτῶν.

Ἐὰν οἱ κομμουνισταὶ δὲν κατώρθωσαν νὰ τοὺς ἁλιεύσουν ὅλους, δὲν θὰ ἀνασύρουν ὅμως τελείως κενὰ τὰ δίκτυά των.

Δὲν γνωρίζομεν ποῖα μέτρα θὰ λάβουν οἱ ἁρμόδιοι.

Ἀλλ' ἡμεῖς θεωροῦμεν ὑποχρέωσίν μας νὰ διαφωτίσωμεν τοὺς παραπλανηθέντας ἐργάτας νὰ ἐνημερώσωμεν τὴν Κοινὴν Γνώμην καὶ νὰ κρούσωμεν τὸν κώδωνα τοῦ κινδύνου.

Διὰ τοὺς ἐργάτας μας ἐνδιαφερόμεθα περισσότερον παντὸς ἄλλου. Τὸ δὲ ἀγνὸν δι' αὐτούς ἐνδιαφέρον της τό ἀπέδειξε πλήρως ἡ Ἐφημερὶς αὕτη ἀγωνισθεῖσα σκληρῶς καὶ κατὰ πάντων, διὰ τὴν ἵδρυσιν τοῦ Ἐργατικοῦ Κέντρου των.

Ἀλλ' ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ θὰ συνεργήσωμεν, σιωπῶντες, εἰς τὴν παράδοσιν τῶν Συνδικαλιστικῶν Ὀργανώσεών των εἰς τοὺς κομμουνιστάς.

Ἐργάται τῆς Χαλκιδικῆς!

Νὰ προβάλλετε πάντοτε, τὰς δικαίας ἀξιώσεις σας καὶ νὰ ἀγωνίζεσθε, διὰ τὴν ἱκανοποίησιν των, καταφεύγοντες ἐν ἀνάγκῃ καὶ εἰς αὐτὸ τὸ ἔσχατον μέσον, τὴν ἀπεργίαν, χωρὶς ὅμως νὰ ἐκφεύγητε τῶν πλαισίων τοῦ Συνδικαλισμοῦ καὶ χωρὶς νὰ παρασύρεσθε ἀπὸ τοὺς κομμουνιστάς, οἱ ὁποῖοι δὲν ἐνδιαφέρονται ἐν τῇ πραγματικότητι, διὰ τὴν βελτίωσιν τῶν ὅρων τῆς ἐργασίας καὶ ζωῆς σας, ἀλλ' ἀντεθνικοὺς σκοποὺς ἔχοντες, σᾶς παραπλανοῦν,

Ἐψεύσθησαν ἀσυστόλως, ὅταν σᾶς εἶπον, ὅτι θὰ διελύετο δι' ἀπεργίας τὸ Ταμεῖον Ἀλληλοβοηθείας, ἀφοῦ ἦτο πρὸ πολλοῦ διαλελυμένον καὶ τὸ ἐγνώριζον.

Ἐψεύσθησαν, ὅταν σᾶς ἐβεβαίωσαν, ὅτι χάρις εἰς τὴν ἀπεργίαν σας, διελύθη τὸ Ταμεῖον.

Ἐργάται τῆς Χαλκιδικῆς. Προφυλάξατε τά συνδικαλιστικά ζητήματά σας ἀπὸ τοὺς κομμουνιστάς.

Ν' ἀγωνίζεσθε καὶ θαρραλέως νὰ ζητῆτε τὴν ἱκανοποίησιν τῶν δικαίων σας, ἀλλὰ κρατήσατε μακρὰν τῶν τιμίων συνδικαλιστικῶν ἀγώνων σας τὸν δολιοφθορέα καὶ τῶν δικαίων σας καὶ τῆς Πατρίδος Κομμουνισμόν.

ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Τοῦ Ἀρχιμανδρίτου κ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ ΤΡΑΝΤΕΛΛΗ
Ἱεροκήρυκος τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Κασσανδρείας

Μιὰ συνάντησι μᾶς περιγράφει ἡ σημερινὴ περικοπὴ τοῦ εὐαγγελίου. Καὶ ἀπὸ τήν συνάντησι αὐτὴ ἔγινε γνωστὴ ἡ πιὸ χαρούμενη ἀλήθεια, Μιὰ ἀλήθεια ποὺ χρόνια τώρα ἐπερίμενε νὰ τὴν μάθη ὁ κόσμος. Εἶναι ἡ ἀλήθεια γύρω ἀπό τὸ πρόβλημα τοῦ θανάτου.

Καὶ νά! Στὴν πόλη τῆς Ναΐν γίνεται ἡ συνάντησις τῆς

ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 4ην σελ.

Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

ΝΑ ΠΡΙΜΟΔΟΤΗΘΟΥΝ

Αἱ συνεχῶς πληθυνόμεναι δασικαὶ ἀπαγορεύσεις βοσκήσεως τῶν αἰγῶν ἐν τῇ περιφερείᾳ τοῦ Δασαρχείου Πολυγύρου καθιστοῦν ἀδύνατον πλέον τὴν συντήρησιν τῶν εἰς μέγιστον βαθμὸν μειωθέντων ἤδη αἰγοποιμνίων

Πολλοὶ αἰγοτρόφοι λόγῳ τῆς δημιουργηθείσης τούτης καταστάσεως ἔχουν ἀποφασίσει νὰ διαλύσουν τὴν αἰγοτροφίαν των πωλοῦντες τὰ ζῶα των, ἀλλὰ δὲν πράγματοποιοῦν τὴν ἀπόφασίν των, διότι τά προσφερόμενα εἰς αὐτοὺς τιμήματα εἶναι ἀσύμφορα.

Δυθέντος ὅτι ἐντὸς τῶν πλαισίων τῆς δασικῆς πολιτικῆς νοῦ Κράους εἶναι ἡ μείωσις τῶν αἰγῶν, διὰ τῆς πρὸς σφαγὴν αὐτῶν πωλήσεώς των ὑπὸ τῶν αἰγοτρόφων, δύναται δὲ ὁ ἁρμόδιος Ὑπουργὸς νὰ πριμοδοτῇ τὰς τοιαύτας πωλήσεις, ἔπραξε δέ τοῦτο ἤδη εἰς πολλὰς ἄλλας περιφερείας, νομίζομεν, ὅτι πρέπει νὰ ἐπεκτείνῃ τὴν ἀνωτέρω πριμοδότησιν καὶ εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ Δασαρχείου Πολυγύρου, πρὸς τὸ συμφέρον καὶ τῶν δασῶν ἀλλὰ καὶ τῶν αἰγοτρόφων, οἱ ὁποῖοι καταστρέφονται.

ΧΩΡΙΣ ΚΤΗΝΙΑΤΡΟΥΣ

Οὔτε εἰς τὴν Κασσάνδραν, τῆς ὁποίας τὰ 15 χωρία ἔχουν λίαν σημαντικὴν κτηνοτροφίαν, οὔτε εἰς ὁλόκληρον τὴν Σιθωνίαν ὑπάρχουν κτηνίατροι, ἐνῶ εἰς τὴν ἕδραν τοῦ Νομοῦ ὑπηρετοῦν τέσσαρες (4) τοιοῦτοι.

Λαμβανομένων ὑπ' ὄψιν τῶν ἀναγκῶν τῆς κτηνοτροφίας ὁλοκλήρου τῆς Χαλκιδικῆς, ἀναμφισβητήτως εἶναι ἀνάγκη, νὰ τοποθετηθοῦν καὶ ἄλλοι κτηνίατροι ἐν τῷ Νομῷ μας. Ἀλλὰ μέχρις οὗ γίνῃ ἡ ἐπιβαλλομένη τοιαύτη ἐνίσχυσις τῆς κτηνιατρικῆς Ὑπηρεσίας του, πρέπει νομίζομεν νὰ κατανεμηθῇ τὸ προσωπικόν της τοποθετουμένων κτηνιάτρων ἐκ τῶν ὑπαρχόντων ἐν τῇ ἕδρᾳ του καὶ εἰς τὰς στερουμένας τοιούτων ἀνωτέρω περιφερείας του,

ΤΟ ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ ΚΑΣΣΑΝΔΡΑΣ

Καὶ εἰς τὸ Γυμνάσιον Κασσάνδρας δὲν ὑπάρχει ὁ ἀπαιτούμενος ἀριθμὸς καθηγητῶν Φιλολογίας.

Λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν ὅτι εἰς τὸ Γυμνάσιον τοῦτο φοιτοῦν περὶ τοὺς 350 μαθηταί, ἀντιλαμβάνεται τις πόσον πλημμελῶς λειτουργεῖ τοῦτο.

Νομίζομεν, ὅτι δέον τὸ ταχύτερον νὰ τοποθετηθοῦν εἰς αὐτὸ οἱ ἀπαιτούμενοι καθηγηταί.

ΝΑ ΕΝΙΣΧΥΘΗ

Ἡ λαθροθηρία, ἰδία διὰ τῶν φώτων τῶν αὐτοκινήτων, καθ' ἃς ἔχομεν πληροφορίας ἐξακολουθεῖ, δὲν εἶναι δέ δυνατὸν νὰ καταπολεμηθῇ ἀποτελεσματικῶς, διότι τὸ Δασαρχεῖον μας στερεῖται ἐπαρκοῦς προσωπικοῦ.

Τὸ θέμα αὐτό τοῦ Δασαρχείου Πολυγύρου τὸ ἐσχολιάσαμεν κατ' ἐπανάληψιν. Ἀλλὰ δυστυχῶς δέν ἐλήφθησαν ὑπ' ὄψει τὰ σχόλιά μας.

Ἐλάχιστοι σχετικῶς δασικοὶ ὑπάλληλοι ὑπηρετοῦντες εἰς αὐτὸ ἀγωνίζονται ὑπεραν θρώπως ν' ἀνταποκριθοῦν εἰς τὰς πάρα πολλὰς καὶ διαφόρους ἀνάγκας τῆς Ὑπηρεσίας των, ἀλλ' ὡς εἶναι εὐνόητον, εἶναι ἀδύνατον νὰ τὸ ἐπιτύχουν.

Τὶ πρῶτον νὰ κάμουν οὗτοι; τοὺς λαθρουκοτόμους ἢ τοὺς λαθροθήρας νὰ διώξουν;

Εἶναι ἀνάγκη ἑπομένως νὰ ἐνισχυθῇ τὸ προσωπικὸν τοῦ Δασαρχείου μας.

ΤΑ ΠΟΙΜΝΙΟΣΤΑΣΙΑ

Δοθέντος ὅτι ὁ χειμὼν πλησιάζει σκόπιμον εἶναι ὅπως ἡ ἁρμοδία Ἀρχὴ εἰδοποίησῃ τοὺς μικροκτηνοτρόφους καὶ συστήσῃ εἰς αὐτοὺς νὰ κατασκευάσουν τὰ χειμερινὰ ποιμνιοστάσιά των μακρὰν τῶν χωρίων καὶ τῶν ὁδῶν, ὥστε νὰ μὴ προβληθῇ βραδύτερον παρ' αὐτῶν ἡ δικαιολογία, ὅτι ἐξ ἀγνοίας κατεσκεύασαν εἰς θέσεις ἀκαταλλήλους ταῦτα καὶ δὲν δύνανται πλέον νὰ τὰ μετακινήσουν, διότι πράγματι τότε ἡ κατασκευὴ νέων τοιούτων θὰ εἶναι λίαν δύσκολος.

ΔΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΕΥΠΡΕΠΕΙΑΣ

Εἰς πολλὰς Κοινότητας δέν ὑπάρχουν δημόσια ἀποχωρητήρια, Εἰς ἄλλας Κοινότητας ἐξ ἄλλου δέν λαμβάνεται ἡ δέουσα μέριμνα διὰ τὴν καθαριότητα

Τὸ γεγονὸς τοῦτο εἶναι λίαν λυπηρόν, διότι καὶ ἡ ὑγεία τῶν κατοίκων τίθεται ἐν κινδύνῳ δημιουργουμένων ἑστιῶν μολύνσεων, ἀλλὰ καὶ εἰς τοὺς ξένους κακοσυνιστῶνται αἱ ἴδιαι Κοινότητες αὗται, ἐπὶ προδήλῳ ζημίᾳ των, ἀπό ἀπόψεως ἰδία Τουρισμοῦ.

Νομίζομεν ὅτι σήμερον εἶναι ἀνεπίτρεπτον νὰ ὑπάρχουν χωρίς. στερούμενα δημοσίων ἀποχωρητηρίων πολὺ δὲ περισσότερον νὰ ἐγκαταλείπωνται ἀκάθαρτα τὰ ὑπάρχοντα ἀφοδευτήρια

Διὰ λόγους ὑγείας, ἀλλὰ καὶ εὐπρεπείας εἶναι ἀνάγκη εἰς ὅλας τὰς Κοινότητας νὰ κατασκευασθοῦν δημόσια ἀποχωρητήρια τὰ ὁποῖα καὶ νὰ διατηροῦνται συνεχῶς ἀπολύτως καθαρά!

ΤΟ ΔΙΗΓΗΜΑ ΜΑΣ

ΔΑΣΚΑΛΟΣ ΣΤΟΥΣ ΣΑΡΑΚΑΤΣΑΝΑΙΟΥΣ

Τοῦ Συνεργάτου μας κ. Χρήστου Μουχτάρη

—=6=—

Ὁ Σεραφείμ λιγωνόταν στὰ γέλια καὶ μοῦ ἀρὰδιαζε ἕνα σωρὸ κοσμητικά. Μέλεγε ἄ πραγο, βουρλό. Τὰ δεχόμουνα ὅλα γιατὶ προέρχονταν ἀπὸ τὸν Σεραφείμ. τοῦ ὁποίου ἤξερα τὴν καλὴ καρδιά.

Ἔπαιζα μὲ τὶς ἐκδηλώσεις αὐτὲς μὲ τὴ διάθεση μικροῦ παιδιοῦ καὶ διασκέδαζα ἰδιαίτερα μὲ τὰ φουντωτὰ κόκκινα τσαρούχια.

Μιλοῦσα λίγες βλάχικες λέξεις καὶ πάνω στὸν ἐνθουσιασμό μου ρωτοῦσα.

—Τσιφάτς, κούμ, ἔστ, γκίνι;

Ἡ ἁπλότητα τῶν συνηθειῶν των, ξυπνοῦσε πολὺ συχνὰ καὶ τὴν ἀφέλεια τῶν αἰσθημάτων μας καὶ οἱ κορυφὲς τῶν βουνῶν μᾶς συναδέλφωναν.

Ἀνάμεσα στοὺς ἁπλοϊκοὺς αὐτοὺς ἀνθρώπους ἔβλεπα, πῶς δὲν ἤμουνα μόνος κι' αὐτὸ μοῦδινε παρηγοριὰ στὴ μοναξιά μου.

Ὅταν εἶχαν καιρὸ—καὶ εἶχαν σπάνια— θεωροῦσαν ὑποχρέωση καὶ ἔνοιωθαν χαρὰ νὰ διηγηθοῦν παληὲς ἱστορίες.

Τὶς πλιότερες φορὲς οἱ κουβέντες τους ἦσαν σοβαρὲς. Συχνὰ τοὺς προκαλοῦσα νὰ μοῦ διηγηθοῦν, τὴ ζωὴ τους, τὶς παραδόσεις ἢ τὶς ἀναμνήσεις.

Κάθε οἰκογένεια εἶχε καὶ μιὰ ἀληθινὴ Ἱστορία. Μιὰ ἱστορία, ποὺ ἤξερε νὰ τὴ διαβάζῃ καὶ ποὺ πίστευε στὴν παράδοση τούτης τῆς περιπλανωμένης ράτσας.

Ἔτσι ἔμαθα πὼς ὁ Προπάππους τοῦ Σεραφείμ ἦταν ἕνας μεγάλος ζωέμπορος. Ἔκαμνε τὸ ζωεμπόριο, κεῖνα τὰ χρόνια, μὲ τὰ μέρη τῆς Βλαχιᾶς μέσω τῆς Ἀρβανιτιᾶς. Κάποτε ἕνας Γκέκας—ἀγᾶς, ὁ Μουσαφίρης μαζὶ μὲ τὴ συμμορία του τοῦ στήσανε καρτέρι καὶ τοῦ πήρανε τὸ βιὸς ἀπὸ μέσα ἀπὸ τὰ χέρια του. Ὁ Παπποῦς του θέριεψε ἀπὸ τὴν κακότητα τῶν ἀνθρώπων, πείσμωσε ἀπὸ τὴ μοῖρα, δυνάμωσε ἀπὸ τὶς ἴδιες τὶς κακοτυχίες τὴ θέλησή του Ξαναρίχτηκε μὲ μεγαλύτερη διάθεση νὰ ξανακερδίσῃ τὴ μοῖρα του.

Πέρασε πολλὲς φορὲς τὰ σύνορα τῆς Ἀρβανιτιᾶς, πάλαιψε σκληρὰ μὲ ὅλα τὰ μιλέτια (φυλές), σπούδαοε τὸν κόσμο τῆς Βαλκανικῆς. καλλιέργησε τὸ πνεῦμα του.

—Ὅτσν ἕνα σπίτι γκρεμίζεται. ἔλεγε στὴ θυμοσοφία του ὁ Σεραφείμ ὅσοι ἀπὸ τὴ συμφορὰ ἐπιζήσουν, πρέπει, μὲ τὸ ἴδιο πεῖσμα νὰ κτίζουν στὰ ἴδια ἐρείπια. Μονάχα ἔτσι θὰ οἰζώσῃς, θάντισταθῆς στὴ μοῖρα σου

—Αὐτὴ ὡρὲ εἶναι ἡ μοῖρα τοῦ Βλάχου— κι' ἔκλεινε τὴ συζήτηση ἀπότομα. Ὅσο περνοῦσε ὁ καιρὸς, τόσο μᾶρεζαν οἱ συνήθειες, ἡ φυσικὴ ζωὴ τους, τὸ πρωϊνὸ ἐγερτήριον, τὸ βραδυνὸ ξεσηκωμό, γιατὶ ἀποκοίμιζαν μέσα μου, ὅλες τὶς πυρετώδεις κεῖνες ἀνησυχίες τῆς ψυχῆς, ποὺ φθείρουν ἀνώφελα τὴ φαντασία τῶν παιδιῶν, πρὶν ἀπὸ τὴν ἀτομική ἱστορική τους ὥρα.

Τὴν ὥρα κείνη, ποὺ τὸ πεπρωμένο τοὺς καλεῖ νὰ δράσουν ἢ νὰ σκεφθοῦν. Πολλὲς φορὲς ἔδειχνα ὅλο μοῦ τὸ σεβασμό, γιὰ τὴ δουλειά τους καὶ ἐξωτερίκευα μ' ἐνθουσιασμό τὸ πλεονεκτήματα, γιὰ τὴ ζήσῃ τους.

Στὸν ἐνθουσιασμό μου, μάλιστα. ἔλεγα ὅτι θὰ γίνω ὁποτακτικὸς τους. Τότε ὁ Σεραφείμ χασκογελοῦσε καὶ δηκτικὰ μοῦλεγε.

—Δὲν εἶναι, ὡρέ, τὰ χέρια σου γι' αὐτὴ τὴ δουλειά. Χρειάζονται δουλευτάρικα χέρια μὲ ρόζους καὶ ψυχὴ ἔτοι μη γιὰ περιπέτεια, γιὰ νὰ μᾶς ἀκολουθήσῃ. Τὰ χέρια σου εἶναι μοναχὰ νιὰ πέννα.

Ὁ Νενὲς, ποὺ μᾶξερε τώρα καλύτερα ἀπ' ὅλους, σὰν νὰ διάβασε κάποια ἀπόκρυφη σκέψη μου, κάποιο ἀπόκρυφο μυστικό μου, ποὺ δὲν τολμοῦσα κι' ἐγὼ στὸν ἑαυτό μου τὸν ἴδιο ν' ἀποκαλύψω.

—Δάσκαλε χτυπᾶς τὴν πόρτα, γιὰ ν' ἀκούσῃ τὸ παραθύρι.

—Πρόσεξε Δάσκαλε, τὸ καλό, ποὺ σοῦ θέλω, οἱ Βλάχοι δὲν δίνουν σὲ ξένο τὸ κορίτσι τους. Ἂν τὸ παρατραβήξῃς φυλάξου.

—Αὐτὸ εἶναι τὸ συνήθιο μας, γι' αὐτὸ μὴ ξοδεύεσαι ἄδικα σὲ λόγια.

—Εἶμαι νιὸς ξανάλεγα στὸ Σεραφείμ. Τὸ ἐπάγγελμά σας μ' ἀρέσει, γιατὶ ἔχει τὴν καθαρότητα τῆς ψυχῆς, μακρυὰ ἀπὸ τὴν ψευτιὰ καὶ τὸ ψέμμα τῶν ἀνθρώπων, γιατὶ γινεται μέσα στὴ χαρὰ τῆς φύσης, στ' ἀνοιχτὰ κάτω ἀπὸ τὸ βλέμμα τοῦ καταγάλανου Οὐρανοῦ

Κάποια φωνὴ ἀπὸ μέσα μου φώναζε: Ψευτιὲς—ψευτιὲς, στὴ ψευτιὰ πᾶς νὰ τοὺ τυλίξῃς, ψευτιὲς τοὺς ἀραδιάζεις.

—Μὴ. ὡρὲ, λὲς μποῦρδες (φλυαρίες) ξανάπε μὲ τὴν τραχιὰ καὶ εἰλικρινῆ του γλῶσσα ὁ Σεραφείμ.

Μπορεῖ νἄχῃς δίκαιο σ' αὐτό, μὰ πρέπει νὰ ξαίρῃς, πῶς τὸ βάρος τῆς ζωῆς μας καὶ τὸ βιός μας, εἶναι στὰ χέρια τοῦ καλοῦ καὶ πῶς τίποτα δὲν ἐξουσιάζουμε. Ὅτι σήμερα τὸ λογαριάζεις, αὔριο μπορεῖ νὰ τὸ πάρῃ ἡ κλέφτρα ἡ Φύσῃ. ἡ ὀργὴ τοὐρανοῦ, ἢ πεῖνα τῶν ἀγριμιῶν ἢ κακοψυχιὰ τῶν ἀνθρώπων.

***

Οἱ μέρες περνούσανε ἥσυχα, αὐτοὶ καλὰ κι' ἐγὼ καλύτερα. Κεῖνοι στὶς δουλιὲς τους καὶ ἐγὼ στὸ δασκαλίκι μου. Ἄρχισα ν' ἀγαπῶ τὰ παιδιά κι' εἶχα κατορθώσει—ἤμουνα περίφανος γι' αὐτὸ— ν' μ' ἀγαπήσουν κι' αὐτά, Τό γεγονὸς ὅτι τὰ κατάφερνα στὸ ἐπάγγελμά μου μ' ἔκαμαν νὰ πιστέψω πῶς εἶχα πετύχει στὸ σκοπὸ μου.

Σὰν ἔρχονταν τὸ τέλος τοῦ μηνὸς ἄρχιζε ἡ λογαρία—ὅπως ἀστεῖα ἔλεγε ὁ Σεραφείμ τὸ λογαριασμό. Ἐπιαναν θέση γύρω ἀπὸ τὰ πεζούλια τῆς πλατείας κι' ἔκαναν θέση στὸ Σεραφείμ. Ἐκεῖ ἄρχιζε πρῶτα ὁ ἀπολογισμὸς τοῦ μηνὸς τὰ κέρδη, οἱ ζημιὲς ἀπὸ τὶς ἀγοραπωλησίες σὲ ζωντανὰ τυριὰ μαλλιά, γάλα.

Ὁ Σεραφείμ ἦταν τὸ κατευθυντήριον μυαλὸ, σοφὲς συμβουλὲς, λύσεις ὠφέλιμες, ὑποσχέσεις λογικὲς, μὰ κι' ἔκαμνε αὐστηρὲς παρατηρήσεις πληγώνοντας, ὅπως ἔπρεπε αὐτοὺς ποὺ δὲν τὸν ἄκουσαν τὴν πρώτη ἢ καὶ τὴ δεύτερη φορὰ

Ὅλοι τους ἦταν εὐχαριστημένοι γιατὶ ἡ ζωὴ τους κυλοῦσε ἥσυχα, ἀνέφελα μὲ τὸν ἴδιο ρυθμὸ καὶ χωρὶς ἀναποδιές.

Μὰ κάποιο βροχερὸ βράδυ τοῦ Ἰούλη ἡ κομπανία, ἄργησε νὰ φανῇ. Ἡ μάνα τοῦ Σεραφείμ γύριζε ἀπὸ καλύβα σὲ καλύβα ἀνήσυχη καὶ ρωτοῦσε ἂν εἶχαν τίποτα μαντάτα ἀπὸ τὴν κομπανία. Μάταια στὰ ψηλώματα τὰ μεγαλύτερα παιδιὰ περίμεναν ν' ἀγναντέψουν τὸ γυρισμό.

—Κάποιο κακὸ θἄγινε, μουρμούριζε ἀνήσυχη.

(.(.(.(.ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Ο ΙΣΤΟΡΙΚΟΣ ΚΑΛΛΙΣΘΕΝΗΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ

Τοῦ Γκισδοβίδη Ἀποστόλου καθηγητοῦ τοῦ Αου γυμνασίου θηλέων Θεσσαλονίκης

—=2=—

Ἐὰν σκοτώσωμε τὸν Ἀλέξανδρον (εἶπε ὁ Καλλισθένη) ἡ ἱστορία θὰ γράψῃ γιὰ μᾶς περισσότερα ἀπὸ ὅτι ἔγραψαν διὰ τοὺς τυραννοκτόνους φονεῖς τοῦ Ἱππίου τυράννου τῶν Ἀθηνῶν ἀδελφοῦ τοῦ Ἱππάρχου. Ὁ Καλλισθένης ἔγραψε, ἱστορίαν. ἀλλὰ καὶ γεωγραφίαν μαζί. Οἱ διηγήσεις του εἶναι κομμένες. Ὅ,τι ἐστοματοῦσε ἔγραφε.

Γράφει μυθιστορήματα καὶ εἶναι ὅμως, πηγὴ ἀστείρευτος καὶ ἡ μόνη ἱστορία εἶναι κατάλληλη καὶ σπουδαία. Εἰς ἕνα μέρος ἀναφέρει «Ἐλθὼν δὲ ὁ Βασιλεὺς εἰς τὴν Παμφυλίαν παρέμεινε ἐκεῖ, Ἡ θάλασσα ἰδοῦσα τὸν βασιλέα (ἐννοεῖ τὸν Ἀλέξανδρον) ἐπροσκύνησε τὸν κύριόν της». Ὅσοι ἔγραψαν διὰ τὸν Ἀλέξανδρον ἔχουν ὡς βάσιν τὸν Καλλισθένην. Καὶ οἱ Πέρσαι, οἱ Ἰνδοί ὡσαύτως. Ὁ ψευδοκαλλισθένης 2ος αἰών μ.χ. ποὺ καυχιώταν διὰ τὴν ἱστορίαν του ὅτι, ἦταν σοβαροτέρα τῶν ἄλλων, ὅμως, δὲν ἠμποροῦν νὰ φθάσουν σὲ πρωτοτυπία τὰ ἔργα τοῦ ἀνεψιοῦ τοῦ Ἀριστοτέλους, Καλλισθένους. Ἔγραψαν πολλοὶ συγγραφεῖς ἀλλόκοτα πράγματα διὰ τὸν Ἀλέξανδρον, ὁ δὲ Πέρσης Φιρδουσὴ ἐπιχείρησε νὰ συνάψῃ τὴν ἱστορίαν του μὲ τὴν ἱστορίαν τοῦ Δαρείου, καὶ ὁ λόγος εἶναι νὰ παρηγορήσῃ τοὺς Πέρσας καὶ νὰ ἱκανοποιήσῃ τὴν τρωθεῖσαν φιλοτιμίαν των. Φέρει δηλαδὴ τὸν Ἀλέξανδρον υἱὸν τοῦ Δαρείου. Ἀλλοῦ συνδυάζει αὐτὴν μὲ τὴν ἱστορίαν τοῦ Φαραώ, Ντεκτενεβώ καὶ πλεῖστα ὅσα, γράφει τραγελαφικὰ καὶ γελοῖα. Οἱ ξένοι μὴ ἐξαιρουμένων μηδὲ τῶν λογίων τῆς μεσαιωνικῆς Εὐρώπης γράφουν, ὅπως τοὺς ἀρέσει. Δὲν παραλείπουν νὰ ἔχουν ὡς ἀρχὴν τὸν Καλλισθένη, τὸν Ὀλύνθιον. Ἔγραψε ἱστορίαν τοῦ Ἱεροῦ Πολέμου 356—345 καὶ τὰ Ἑλληνικὰ εἰς 10 βιβλία. Εἶναι τὰ μονάδι κὰ εἰς πηγὰς διὰ τὴν Μακεδονίαν 387—357. Ὡσαύτως τὰς πράξεις. Περιγράφει καὶ τοὺς τόπους ὅπου ἐπέρασεν μὲ τὸν Ἀλέξανδρον καὶ μόνος. Ὁ Αἰλιανός, ὁ Ἀριστόβουλος ὁ Ἀρριανός ὁ ὁποῖος ἔγραψε ἔλλειπῆ τὴν Ἀνάβασιν τοῦ Ἀλεξάνδρου, ὁ Διόδωρος ὁ Σικελιώτης ἔχουν ὡς βάσιν αὐτόν. Ἡ ἱστορία τῆς Χαλκιδικῆς δὲν ἐγράφη. Ὅσα γράφομεν, ὅσα συγκεντρώνομεν πιστεύω καὶ οἱ μόχθοι μας νὰ γίνουν κίνητρον ὥστε ὁ μέλλων ἱστορικὸς νὰ γράψῃ τὴν ἱστορίαν τῆς Μακεδονίας. Ποὺ καὶ ποὺ βγαίνουν φιλομοθεῖς καὶ συγκεντρώνουν ἀπὸ ἀρχεῖα ἀπὸ βιβλιοθήκας στοιχεῖα κάπως διαφωτιστικὰ ὅπως τὰ βιβλία: Γκισδαβίδη Ἀποστόλου, 1) Σελίδες τοῦ Μακεδονικοῦ, Ἑλληνισμοῦ, τόμος ΒΓ΄. 2) Ἡ Ὀλυμπιὰς ἡ μητέρα τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου, καὶ 3) Ἐξέχουσαι γυναῖκες Ἑλληνίδες Ἐπίσης τὰ ἔργα τοῦ κ. Βασδραβέλη τοῦ κ. Γεωργίου τὰ χρονικὰ τῆς Χαλκιδικῆς καὶ ἄλλων. Ἡ μορφὴ τοῦ Καλλισθένους θὰ μείνῃ στὴν πλειάδα τῶν ἱστορικῶν Μακεδόνων ἀλησμόνητη, Ἐὰν δὲν θὰ ἐφονεύετο εἰς πολλὰ πράγματα θὰ μᾶς διεφώτιζε διὰ τὴν προσωπικότητα τοῦ Μ. Ἀλεξάνδρου. Ὁ Ἀριστοτέλης ὁ ἴδιος τὸν οἰκτείρει διότι ἀνεμείχθη εἰς τὴν συνωμοσίαν «τὸν μὲν περιττὸν νοῦν λέγει ὁ φιλόσοφος, εἶχε τὸν δὲ ἀνθρώπινον εἶχεν ἀποβάλει, δυνατὸς καὶ μέγας ἦν νοῦν ὅμως οὐκ εἶχεν. Μερικοὶ λέγουν ὅτι τὸν ὠνόμασαν ψευδοκαλλισθένην διότι ἡ ἱστορία του ἔλαβε μυθιστορηματικὴν μορφήν. Ἀλλὰ ὁ ψευδοκαλλισθένης εἶναι ὁ ζήσας τὸν 2ον μ.χ. αἰῶνα ἑπομένως γίνεται σύγχυσις τοῦ ὀνόματος του καὶ δὲν εἶναι ἡ αἰτία τὸ πῶς ἔγραψε τὰ ἔργα του. Τὸ γεγονὸς εἶναι ὅτι τὰ ἔργα του εἶχαν μεγίστην ἐπίδρασιν εἰς τὴν ἱστορίαν. Τὰ ἐδιάβαζαν ἀχόρταγα διὰ τοῦτο καὶ μετεφράσθησαν εἰς ὅλας τὰς γλώσσας, Ἀνατολικὰς καὶ Εὐρωπαϊκάς. Τὸν Εον μ.χ. αἰῶνα ἔγινεν ἡ ἀρμενικὴ μετάφρασις αἱ ἄλλαι κατόπιν καὶ τελευταῖα ἡ Ἑβραϊκὴ τὸν ΙΒ΄ αἰῶνα Ὁ καθηγητὴς κ. Χαριστὸς ἔγραψε πληροφορίας τινὰς εἰς τὴν Ἐφημερίδα ἡ Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς Εἶναι ἐνθουσιώδης Μακεδὼν ἐργάτης τῆς πέννας καὶ εἶναι ἄξιος ἐπαίνου πολλοῦ.

Ἀπόστολος Γκισδοβίδης
Καθηγητὴς

—=ΤΕΛΟΣ=—

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΤΙΧΟΣ

ΑΣΙΓΑΣΤΟΙ ΠΟΘΟΙ

Βάλθηκε τοῦ κορμιοῦ μας τὸ πάθος,
νὰ μαράνῃ τῆς ψυχῆς μας τὸ κάλλος,
Τοῦ κορμιοῦ τὸ τρελλὸ τό με θύσι,
τῆς καρδιᾶς τὴ χαρὰ νὰ σκορπίσῃ.

Πόθοι γύρω μας, ὅλο διαβαίνουν
κι οἱ παληοί, ἐντὸς μσς πεθαίνουν!
Νέοι πόθοι γεννιοῦνται καὶ πάλι
στῆς ψυχῆς μας τ' ἄβαθο ἀκρογιάλι.

Στὸν αἰώνα πού ζοῦμε τῆς ὕλης,
τὰ κορμιὰ, τίς ψυχὲς κυβερνᾶνε
καὶ τὶς κάνουν βαθειὰ νὰ ποναῖνε,
σὰν ἀπὸ κτύπημα σύγχρονης σμίλης

Πόθοι γύρω μας, πόθοι κι ἐντός μας.
Πόθοι ζερβά, μὰ καὶ στὸ δεξὶ μας.
Πόθοι ὀργώνουν τὰ κορμιὰ μας μὲ πάθος
Πόθοι στὶς καρδιές, μὰ καὶ στῆς ψυχῆς τὸ βάθος.

Ὅλα γύρω ποθοῦν καὶ ποθιοῦνται,
κι' ἀπ' ἀσίγαστους πόθους στὰ ἄκρα ὠθοῦνται
Ὅλα γύρω μὲ πάθος ποθοῦνε, λὲς καὶ αὔριο πιά.. δὲν θὰ ζοῦνε!.

Γεώργιος Ι Σαΐνης

ΑΝΕΚΔΟΤΑ

ΚΑΙ ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

«Ἀπόστολον ξένον, σπεῦσον ταχέως, Ἑλενίτσα, πνέει τὰ λοίσθια»

Ὁ Τσιομπάνης γέρο—Ἀπόστολος, ποὺ ἦτο σχεδὸν ἄγιωστος καὶ ξένος εἰς τὸ χωριό, διότι ἔρχόταν μίαν φορὰν τὸν μῆνα ν' ἀλλάξῃ ροῦχα καὶ μάλιστα νύχτα, πού κοιμόταν μὲ τὸ πρόβατα διὰ νὰ μὴν ἀφήσῃ τὸ κοπάδι του σὲ ξένα χέρια. καὶ πάλιν βιαθειὰ χαράματα ἀναχωροῖσεν, εἶχε τὸ ἀτύχημα νὰ πεθάνῃ ἡ γριὰ του Ἑλενίτσα. Τότε ὁ υἱός του Μῆτσιος, ἔστειλεν ἀντικατάστατην τοομπάνην κάποιον Χρῆστον διὰ νὰ ἔλθῃ ὁ γέρο—πατέρας του, νὰ δώσῃ «τὸν τελευταῖον ἀσπασμόν» εἰς τὴν γραίαν καὶ νὰ τὴν θάψῃ. Ὁ γέρο—Ἀπόστολος, ποὺ οὐδέποτε ἄφησε τὸ βιό του εἰς ξένα χέρια, ὁρνήθηκε νὰ δεχθῇ τὸν ἀπεσταλμένον τσιομπάνην εἰπών: «Πᾶι, θάψ'τι την, ἐγὼ δὲν τσακίζου τοὺ φτιρὸ ν' ἀφήκου τὰ πρόβατα σὶ ξένα χέρια. Τυχειὰ π' θὰ ἔρτ' ἐ Μῆτσιους μ'. θὰ ἔρτου κι 'γὼ νὰ κλάψ υ στ' γούρνα τ'ς». Καὶ ἔτσι αὐτὸς μὲν ἔμεινεν εἰς τὰ πρόβατα, ὁ δὲ ἀπεσταλμένος ἐπέστρεψεν εἰς τὸ χωριό, ἀνακοινώσας τὰ συμβάντα. Τοῦτο μαθὼν ὁ περὶ τὰ τοιαῦτα ἀσχολούμενος ἀσιεῖος καὶ ὄχι ἐγγράμματος ἀλλὰ πεπειραμένος Χ.Π συνέταξε τὸ κάτωθι τηλεγράφημα μὲ ἀπάντησιν πληρωμένην καὶ τὸ ἐκυκλοφόρησε εἰς τὰ καφενεῖα.

Τηλεγράφημα: «Ἀπόστολον ξένον, σπεῦσον ταχέως, Ἑλενίτσα, πνέει τὰ λοίσθια».

Ἀπάντησις: «Δὲν τσακίζου ἐγὼ τοῦ φτιρό».

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΣΤΕΦ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΩΝ «ΚΡΙΝΟΣ»
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
Μὲ τὴν ἔναρξιν τῆς νέας χειμερινῆς σαιζὸν τὰ στεγνοκαθαριστήρια «ΚΡΙΝΟΣ» κάμνουν δῶρον πρὸς τὴν ἀξιότιμον πελατείαν τοῦ Πολυγύρου καὶ περιχώρων τὰς κάτωθι καταπληκτικὰς ἐκπτώσεις.

Κοστοῦμι	Δρχ.	20
Παλτὸ ἀνδρικὸ	»	20
Ταγὲρ	»	20
Φοῦστες	»	10
Μπλοῦζες	»	10
Φόρεμα	»	15
Σακάκι	»	15
Χλαίνη	»	20
Στολὴ Χωροφυλακῆς	»	20

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΥ ΑΥΓ. ΧΑΛΑΤΗ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΥ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ
Μπαλταδώρου 8
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
Τηλ. 36.685, 71.513
Ἀναλαμβάνονται μελέται, ἐπιβλέψεις καὶ πάσης φύσεως οἰκοδομικῶν ἐργασιῶν ἐν Θεσ)νίκη καὶ Πολυγύρω Χαλκιδικῆς

ΓΕΝΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ
ΛΥΣΙΜΑΧΟΥ ΓΡ. ΣΑΡΑΦΙΑΝΟΥ
ΓΩΝΙΑ ΠΛΑΤΩΝΟΣ 11 ΙΟΥΣΤΙΝΙΑΝΟΥ 30
Τηλ. ἀσθενῶν 79.221 — Τηλ. ἰατρῶν 73.114
ΤΜΗΜΑΤΑ
Παθολογικὸν— Καρδιολογικὸν —Χειρουργικὸν
Γυναικολογικὸν— Ὀρθοπεδικὸν —Οὐρολογικὸν
Ὀφθαλμολογικὸν — Ὠτορινολαρυγγολογικὸν
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ
Ἀκτινολογικὸν — Μικροβιολογικὸν
Δωμάτια πολυτελείας Α Βα, Β,β, Γ θέσεις
Δεκτοὶ πρὸς νοσηλείαν
Ἀνασφάλιστοι καὶ ἠσφαλισμένοι

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΤΕΡΤΙΛΙΝΗΣ
ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
Ὁδὸς ἐγνατία 151
(παραπλεύρως Καμάρας)
τηλ. 72.393
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
ΔΕΧΕΤΑΙ: 12 2 π.μ. 6 7 μ.μ

Ὁ Ἰατρὸς
ΚΩΝΣΤ. Ν. ΔΕΛΛΙΟΣ
Δέχεται εἰς τὸ ἐν Πολυγύρῳ Ἰατρεῖον του καθ' ἑκάστην
ΤΕΤΑΡΤΗ— ΚΥΡΙΑΚΗ
(πρωῒ ἢ ἀπόγευμα)
Πληροφορίαι: Οἰκία Τζώρτζη Βερρυιώτη
τηλ. 2.10—372

ΑΝΤΩΝΙΟΣ Μ. ΛΑΛΟΥΝΤΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΩΤΟ—ΡΙΝΟ—ΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
ΔΕΧΕΤΑΙ: 12—2 π.μ. καὶ 5—8 μ.μ.
ΑΓΙΑΣ ΣΟΦΙΑΣ 44 Τηλ. 32—966
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΠΑΥΛΟΣ Ν. ΜΑΝΑΚΙΔΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΜΑΙΕΥΤΗΡ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ
ΝΕΑ ΣΕΛΕΥΚΙΔΩΝ 5 Ἔναντι Τροχαίας Τηλ. 27—122
Δέχεται καθ' ἑκάστην
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΔΡ ΚΩΝΣΤΙΝΟΣ Χ. ΤΖΕΛΕΠΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
Ἐπιμελητὴς Δημοτικοῦ Νοσοκομείου
πλατεῖα Ἀριστοτέλους 7
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Μόλις ἐκυκλοφόρησε
ΙΩΑΝΝΟΥ Π. ΠΑΠΑΓΕΡΑΚΗ
Γενικοῦ Διευθυντοῦ τῆς Παιδαγωγικῆς Ἀκαδημίας Θεσσαλονίκης
Ἡ Αἰσθητικὴ Ἀγωγὴ Ὡς Πρόβλημα Μορφώσεως
Ἐξετάζονται, μεταξὺ τῶν ἄλλων, αἱ ἐπιπτώσεις τῶν νεωτέρων—ἐπιστημονικῶν, τεχνικῶν καὶ κοινωνικῶν—ἐξελίξεων εἰς τὸν τομέα τῆς μορφώσεως καὶ αἱ ἐπιβαλλόμεναι ἐκπαιδευτικαὶ καὶ μεταρρυθμίσεις
Πωλεῖται εἰς τὰ κεντρικὰ βιβλιοπωλεῖα Ἀθηνῶν καὶ Θεσσαλονίκης ἀντὶ δραχμῶν 125.

"ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ,,
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ

ΜΕΛΟΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ: Ι.Δ.Ε.Ε.Τ.Θ.Ε

ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Ἰδιωτῶν	δρχ. 60
Δήμων καὶ Κοινοτ.	» 150
Νομικῶν προσώπων	» 150
Τραπεζῶν Ἑταιριῶν	» 500
Ἐξωτερικοῦ (ἀεροπορικῶς)	δολλάρια 15

ΟΡΟΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Γενικὰ ζητήματα δωρεάν. Διακηρύξεις πλειστηριασμοὶ τὸ χιλιοστόμετρον δρχ. 150. Διαφημίσεις 0.60.

Χειρόγραφα, δημοσιευόμενα ἢ μή, δὲν ἐπιστρέφονται

Ὑπεύθυνος: ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ

ΣΑΝ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΤΟ ΧΩΡΙΟ

Βρέθηκα γιὰ λίγες μέρες τὸ καλοκαῖρι σ' ἕνα ἀπ' τὰ χωριὰ τῶν συνόρων μας. Ἕνα χωριὸ μὲ κοντὰ πεντακοσσαριὰ κατοίκους. Ὅλοι ἀνεξαιρέτως ἀσχολοῦνται μὲ τὴν γεωργία. Στενὰ τὰ οἰκονομικά τους ἀλλὰ περνοῦν. Ὀλιγαρκεῖς ἀνέκαθεν οἱ Ἕλληνες εἶναι εὐχαριστημένοι καὶ μὲ τὰ λίγα. Ἀρκεῖ νὰ ἐξασφαλίζουν τὶς στοιχειώδεις ἀνάγες τους.

Κάπου κάπου ὅμως ἀφνοῦν τὸ δίκαιο παράπονό τους νὰ ξεσπάση. Ὅταν μάλιστα ἐπιστρέφουν τὴν Πέμπτη ἀπ' τὸ παζάρι ποὺ γίνεται στὴν πόλη. Τότε κάνουν τὴν σύγκριση καὶ βλέπουν τὶς διαφορές. Βλέπουν τὶς ἀθλιότητές τους. Τὴ σκόνη καὶ τὴν μοῖρα. Τὴν βρωμιὰ καὶ τὴν ἔλλειψη ἠλεκτοφωτισμοῦ.

Ἀπ' τὸ ἄλλο μέρος τὰ πανηγύρια καὶ οἱ διασκεδάσεις τους ἔχασαν τὸ παλιὸ ἐκεῖνο ἐθνικὸ χρῶμα ποὺ συντήρησε ἀνέδειξε τόσες γενεές. Τὸ δημοτικὸ καὶ κλέφτικο τραγοῦδι παραμερίστηκε γιὰ νὰ ἔρθη ἡ μουσικὴ τῆς ζούγκλας ποὺ ἐρεθίζει τὰ κατώτερα ἄγρια ἔνστικτα τῆς νεολαίας, γι' αὐτὸ καὶ οἱ νεαροί μας σ' αὐτές τὶς στιγμές ἐρεθίζονται καὶ πηδοῦν καὶ οὐρλιάζουν καὶ δαγκώνονται καὶ ἀφρίζουν. Καὶ σ' αὐτὲς βέβαια τὶς περιπτώσεις θὰ πρέπη νὰ πέφτη ἀμείλικτα τὸ καμτσίκι τοῦ Νόμου 4 000.

Τὸ κακὸ ὅμως εἶναι γενικώτερο στὸ χωριὸ καὶ ἰδιαίτερα στὰ χωριὰ τῶν συνόρων. Πρέπει νὰ καταλάβουμε ὅτι, μαζὶ μὲ τὰ παραπάνω ὑλικὰ ἀγαθά, καλούμαστε νὰ δώσουμε καὶ ψυχὴ στὰ παραμελημένα χωριὰ μας. Ὁ δάσκαλος ποὺ θὰ στέκεται στὸ ὕψος τῆς ἀποστολῆς του καὶ ὁ παπᾶς μὲ τὸ πνεῦμα τῆς θυσίας θὰ πρέπη νὰ ξαναδώσουν τὴν ψυχὴ καὶ τὸ πνεῦνα ποὺ τόσο χρειάζεται ἡ ὕπαιθρος. Γιὰ νὰ ξαναγίνουν τὰ χωριὰ μας οἱ δεξαμενὲς τῶν ἰδανικῶν τῆς φυλῆς.

Ι. Τ. ΠΟΛΥΓΕΡΙΝΟΣ

ΤΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΟΝ ΔΑΣΟΣ ΤΑΞΙΑΡΧΟΥ

Ὑπὸ τοῦ κ. Χάρη Σιώζου

—=5=—

Πρέπει νὰ καταστῆ συνείδησις ὅτι τὸ δάσος—οἱονδήποτε δάσος—εἶναι, δὲν θὰ ἐδίσταζον νὰ εἴπω, τόπος ἱερός ἄξιος πάσης προστασίας, φροντίδος καὶ ἐπιμελείας. Ἀπαράδεκτος καὶ ἐστιγματισμένη συνεπῶς ἡ ἐπαίσχυντος ἀσυνειδησία ἐν ὧν νὰ καθίστανται διὰ τῆς ἀπορρίψεως ἀνημμένων σιγαρέττων ἤ ἄλλως πως πρόξενοι μεγάλων καταστροφῶν εἰς δάση καὶ ἀντιστοίχων ζημιῶν εἰς τὴν Ἐθνικὴν Οἰκονομίαν ἐπαίσχυντος δὲ καὶ ἐγκληματικὴ ἡ πρᾶξις ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι προκαλοῦν ἐκ προθέσεως ἐμπρησμούς. Τὰ αὐτὰ ἰσχύουν καὶ διὰ τὸ πανεπιστημιακὸν δάσο Ταξιάρχου, ἐπιτεινομένης μάλιστα τῆς σημασίας τῆς διαπιστώσεως αὐτῆς, ἐφ' ὅσον πρόκειται περὶ ἐκπαιδευτικοῦ σὺν τοῖς ἄλλοις δάσους.

β) Ὑλοτομία: Ἀσφαλῶς ὁ λόγος γίνεται διὰ τὴν παράνομον, τὴν λαθραίαν ὑλοτομίαν. Δενδρύλλια νεαρὰ ἢ ἄτομα ἀκμαῖα καὶ μάλιστα ἀπὸ μέρη τοῦ δάσους κηρυχθέντα ἀπηγορευμένα ἀπολύτως κόπτονται ἀπὸ λαθροϋλοτόμους, ἰδία κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς νυκτός. καὶ γίνονται ἀντικείμενον ἐμπορίου. Τὴν ἐποχὴν αὐτὴν κυρίως, παρὰ τὴν ἐντατικὴν ὑπὸ τῶν ἐντεταλμένων τὴν φύλαξιν τοῦ δάσους ὀργάνων ἐποπτεῖαν, ἡ λαθροϋλοτομία ὀργιάζει. «Τὸ κοῦρσεψαν μιὰν αὐγινὴ ἀνίδρωτοι λοιόμοι,.»

Στόκ' ὄπισθεν τῶν ξύλων (ἀπὸ κορμοὺς γηρασμένων δένδρων) ἡ καλύβη τοῦ φύλακος καὶ εἰς τὸ βάθος κλιτὺς τοῦ Χολομῶντος πευκόφυτος.

θὰ ἔλεγεν ὁ Μαλακάσης Κουρσάροι ἀληθεῖς ἀποψιλώνουν ὁλοκλήρους περιοχὰς καὶ προκαλοῦν σοβαρωτάτας ζημίας. Καὶ νὰ σκεφθῆ κανεὶς ὅτι καὶ διὰ τὴν ξύλευσιν καὶ διὰ τὴν παραχώρησιν οἰκοδομησίμου ξυλείας εἰς τὰ πέριξ χωρία ἔλαβε πρόνοιαν τὸ Πανεπιστήμιον ὅπως κατωτέρω θὰ ἀναπτυχθῆ.

γ) Ἰδιωτικοὶ ἀγροί: Ἐντὸς τοῦ δάσους ὑπάρχουν τμήματα γῆς ἀνήκοντα εἰς ἰδιώτας Ἦσαν παλαιοὶ ἀγροί, οἱ ὁποῖοι ὅμως σήμερον δὲν καλλιεργοῦνται Καί, ἐνῶ εἰς ἐκείνους οὐδὲν ἔσοδον προσπορίζουν, διὰ τὸ Πανεπιστήμιον ἀποτελοῦν ἀληθῆ ἀχίλλειον πτέρναν. Αἱ δασικαὶ ἀρχαὶ προσανατολίζονται πρὸς τὴν ἰδέαν τῆς ἀπαλλοτριώσεώς των διὰ νὰ ἀποφύγουν τὰς μετὰ τῶν ἰδιοκτητῶν διενέξεις, ἀλλὰ κυρίως διὰ νὰ ἐπιτύχουν τὸ συνεχὲς τοῦ δάσους διὰ τῆς ἀξιοποιήσεώς των.

ΠΡΟΟΠΤΙΚΑΙ: α) Ἐπιτυχία πειραμάτων: Εἶναι ὁ ἐπιστημονικὸς σκοπός, τὸν ὁποῖον καλεῖται νὰ ἐκπληρώση τὸ πανεπιστημιακὸν δάσος. Ἀπὸ τὰς παρατηρήσεις καὶ τὰ πορίσματα ἐκ τῶν πειραμάτων αὐτῶν θὰ ἀποκομίσουν οἱ φοιτηταὶ τῆς Δασολογικῆς, ἀλλὰ καὶ οἱ ἐπιστήμονες δασολόγοι, πολύτιμον ἐμπειρίαν διὰ τὴν καλλιτέραν συγκρότησιν καὶ ἀξιοποίησιν τῶν δασῶν μας,

β) Ἀναδάσωσις ὑπολοίπου τμήματος: Αὐτονόητος ἡ μέριμνα διὰ τὴν εὐόδωσιν αὐτῆς τῆς προσπαθείας. Εἶναι ἀρκετὸν ἀκόμη τὸ κεκαυμένον τμῆμα τοῦ δάσους καὶ δυστυχῶς ἡ ἀσυνειδησία καὶ ἐγκληματικὴ διάθεσις ἐνίων τὸ αὐξάνει. Χρειάζεται συνεχὴς ἐπαγρύπνησις. Ὁ δασάρχης μὲ τὰ ὑπ' αὐτὸν ὄργανα, ὡς καὶ ἀνωτέρω εἴδομεν, ἐπεδόθη μὲ θαυμαστὸν ζῆλον εἰς τὴν ἀναδασωτικὴν προσπάθειαν Ἀλλὰ τὸ ἔργον δὲν ὡλοκληρώθη.

γ) Ἑτέρα προοπτικὴ εἶναι ἡ ἐντατικωτέρα καὶ πλέον μεθοδικὴ ἐκμετάλλευσις τοῦ δάσους. Καὶ ὁ ἐπιστημονικὸς σκοπὸς νὰ ἐπιτυγχάνεται καὶ ὁ αὔξησις τῶν ἐσόδων νὰ συντελῆται.

δ) Καταβάλλεται ὡσαύτως προσπάθεια, ἐπειδὴ μὲ τὴν χρῆσιν ἄλλων θερμαντικῶν ὑλῶν ἡ ζήτησις τῆς καυσίμου ξυλείας ἐλαττοῦται συνεχῶς, νὰ προετοιμασθῆ τὸ δάσος διὰ ν' ἀποδώση μετὰ πάροδον ἐτῶν τινων οἰκοδομήσιμον ξυλείαν, ὥστε ἡ ἀξία του νὰ παρομείνη ἀμείωτος.

ΩΦΕΛΕΙΑΙ: Ποικίλαι καὶ σοβαραί καὶ διὰ τὸ Πανεπιστήμιον καὶ τὴν Ἐθνικὴν Οἰκονομίαν, ἀλλὰ καὶ διὰ τὰ παραχείμενα χωρία Ταξιάρχης καὶ Βραστά. Ἀπὸ τοὺς ἐκτεθέντας ἀνωτέρω σκοποὺς συνάγεται εὐχερῶς καὶ τὸ πλῆθος καὶ τὰ μέγεθος τῶν ὠφελειῶν:

(.(.(.ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Δασικὸς δρόμος· δεξιὰ στιβάδες οἰκοδομησίμου ξυλείας.

Η ΙΕΡΑ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΟΡΟΥΣ ΔΙΑΔΗΛΟΙ ΤΗΝ ΣΥΜΠΑΡΑΣΤΑΣΙΝ ΤΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΟΙΚΟΥΜΕΝ. ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΝ

Ἡ Ἱερὰ κοινότης τοῦ Ἁγίου Ὄρους διαδηλοῖ τὴν συμπαράστασιν τῆς Μοναχικῆς Πολιτείας τοῦ Ἄθω πρὸς τὴν συνεπείᾳ τῆς τουρκικῆς μισαλλοδοξίας χειμαζομένην Μεγάλην τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίαν καὶ πρὸς τὸν θεσμὸν τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου κατὰ τοῦ ὁποίου βάλλουν οἱ Τοῦρκοι, προσπαθοῦντες νὰ κρημνίσουν αὐτόν, διὰ τοῦ γνωστοῦ μεθύσου ψευδοκληρικοῦ παπα—Εὐθύμ.

Ἡ Ἱερὰ κοινότης τῆς μοναχικῆς πολιτείας τοῦ Ἄθω διετύπωσεν, ἐν εἰδικῇ συνεδρίᾳ τὴν κατωτέρω διαμαρτυρίαν διὰ τῆς ὁποίας καταγγέλλεται ἡ κατὰ τοῦ Πατριαρχείου ἐπ βουλή, στιγματίζεται ἡ διακωμώδησις τοῦ Χριστιανισμοῦ ἐκ μέρους τῶν Τούρκων διὰ τῆς προβολῆς τοῦ καθηρημένου Εὐθύμ, στηλιτεύεται ἡ ἁρπαγὴ ναῶν καὶ ἱδρυμάτων καὶ ἡ κατάλυσις τῶν προνομίων τῆς ὁμογενείας καὶ ζητεῖται ἡ συνδρομὴ «παντὸς τοῦ πεπολιτισμένου κόσμου» πρὸς περιστολὴν τῆς τουρκικῆς βαρβαρότητος

Τὸ πλῆρες κείμενον τῆς διαμαρτυρίας ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Διαμαρτυρία τῆς Ἱερᾶς Κοινότητος τοῦ Ἁγίου Ὄρους Ἄθω πρὸς σύμπαντα τὸν Χριστιανικὸν κόσμον καὶ τοὺς Ταγοὺς Αὐτοῦ»

Συνελθοῦσα ἡ καθ' ἡμᾶς Ἱερὰ Κοινότης τοῦ Ἁγίου Ὄρους Ἄθω εἰς Συνεδρίαν (ΛΗ') 21—9—1965) Αὐτῆς καὶ συσκεφθεῖσα, ἐν ὄψει τῶν τελευταίων πολιτικῶν ἐξελίξεων, τῶν βιαιοτάτων καὶ προκλητικῶν ἐνεργειῶν εἰς βάρος τοῦ Σεπτοῦ ἡμῶν Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου τῆς φιλοστόργου Μητρὸς ἡμῶν Μεγάλης τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίας καὶ τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει ἑλληνικῆς ὁμογενείας, προερχομένων ἀπὸ τὸς ἰταμὰς ἀξιώσεις καὶ ἐνεργείας τοῦ ψευδοκληρικοῦ Εὐθυμίου Καραχισάρογλου (καθαιρεθέντος ὑπὸ τοῦ πατριάρχου Γρηγορίου Ζ') τῇ ἀνοχῇ καὶ συμπαραστάσει μάλιστα τῆς τουρκικῆς κυβερνήσεως, ἦχθη εἰς τὴν ἀπόφασιν ὁμοφώνως, ὅπως καθορίση τὴν στάσιν τῆς συμπαραστάσεως Αὐτῆς διατυπώσασα τὴν παροῦσαν διαμαρτυρίαν καὶ τὴν διάδοσιν αὐτῆς διὰ παντὸς μέσου.

«Ἡ θέσις τοῦ Ὀρθοδόξου Μοναχικοῦ θεσμοῦ τοῦ Ἁγιωνύμου Ὄρους Ἄθω ὑπὲρ τῶν ἰδεωδῶν τῆς ἐλευθερίας ἐφ' ἧς ὁ Κύριος πάντας ἐκάλεσε καὶ ὑπὲρ τῆς κοιλιεργείας μεταξὺ τῶν ἀνθρώπων τοῦ πνεύματος τῆς ἀδελφώσεως ὑπῆρξεν ἀείποτε σαφὴς καὶ ὡμολογημένη.

»Ταύτης ἀκριβῶς τῆς θέσεως ἐχόμενοι οἱ ταπεινοὶ οἰκισταὶ τῆς Ἱερᾶς Χερσονήσου τοῦ Ἄθω, δὲν δύνανται παρὰ νὰ θεωρήσωσιν ὡς λυπηρότατον καὶ ἀποκαρδιωτικὸν φαινόμενον τὴν παρὰ τῆς τουρκικῆς κυβερνήσεως συνεχῆ ἀπηνῆ καὶ ποικιλότροπον δίωξιν τόσον τοῦ θεσμοῦ τοῦ οἰκουμενικοῦ ὑμῶν πατριαρχείου. ὅσον καὶ τὴν κατάλυσιν τῶν προνομίων τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει, Ἴμβρω καὶ Τενέδω ὁμογενείας καὶ νὰ ἐκλάβωσι τὴν ἐπ' ἐσχάτων διεκκωμώδησιν ὑπὸ τοῦ «Παπα—Εὐτὺμ» τῶν ὁσίων καὶ ἱερῶν καὶ τὴν κατάληψιν ὑπ' αὐτοῦ ἱερῶν ναῶν, ὑπαγομένων ἀπ' αἰώνων εἰς τὸ οἰκουμενικὸν πατριαρχεῖον ὡς στίγμα καὶ ἐντροπὴν διὰ τὴν ἐποχὴν ἡμῶν.

»Ἐντεῦθεν ἡ Ἱερὰ ἡμῶν Κοινότης, ἀποτελουμένη ἐκ τῶν ἀντιπροσώπων ἁπασῶν τῶν Ἱερῶν, Πατριαρχικῶν. Βασιλικῶν καὶ Σταυροπηγιακῶν ἡμῶν Μονῶν καὶ ἐκπροσωποῦσα νομίμως ἁπασαν τὴν ἐν Ἄθω Μοναχικὴν Πολιτείαν ἔχουσαν ἀπὸ χιλίων ἐτῶν τὴν πνευματικὴν Αὐτῆς ἀναφορὰν πρὸς τὸ σεπτὸν οἰκουμενικὸν πατριαρχεῖον, συνελθοῦσα εἰς πρὸς τοῦτο Συνεδρίαν, μεθ' ὁμόφωνον ἀπόφασιν, ἀποφαίνεται καὶ διαδηλοῖ τὴν συμπαράστασιν Αὐτῆς πρὸς τὴν χειμαζομένην Μητέρα ἡμῶν Μεγάλην τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίαν καὶ τὸν Σεπτὸν Προκαθήμενον Αὐτῆς καὶ ποιεῖται ἔκκλησιν, ἐν ὀδύνῃ πολλῇ πρὸς σύμπαντα τὸν χριστιανικὸν κόσμον καὶ τοὺς Ἐκκλησιαστικοὺς Ταγοὺς Αὐτοῦ, ὅπως ἐπέμβωσι καὶ ἀφεθῇ ἐλεύθερον καὶ ἀπερίσπαστον τὸ σεπτὸν οἰκουμενικὸν πατριαρχεῖον ἐν τῇ ἐκτελέσει τοῦ ἀκατακρίτου, πνευματικοῦ καὶ ἐκπολιτιστικοῦ ἔργου αὐτοῦ. Πρὸς τούτοις δὲ ἡ Ἱερὰ ἡμῶν Κοινότης στιγματίζουσα καὶ τὴν συστηματικὴν παρεμπόδισιν τοῦ ἔργου τῆς παιδείας τῶν ἐν Τουρκίᾳ ὁμογενῶν, ὡς καὶ τὴν αὐθαίρετον κατάληψιν ἐκπαιδευτικῶν ἱδρυμάτων αὐτῶν, παρὰ τὰ διεθνῶς παραδεδεγμένα, ἐπικαλεῖται τὴν πρὸς παῦσιν τῆς βαρβάρου ταύτης συμπεριφορᾶς συνδρομὴν παντὸς τοῦ πεπολιτισμένου κόσμου, πάντων τῶν ἀνὰ τὰ ἔθνη ἐκπαιδευτικῶν καὶ μορφωτικῶν ἱδρυμάτων καὶ ἰδία τῆς πρὸς τοῦτο ἀρμοδίας διεθνοῦς ὑπηρεσίας ΟΥΝΕΣΚΟ.

Ἅπαντες οἱ ἐν τῇ Κοινῇ Συνάξει ἀντιπρόσωποι καὶ Προϊστάμενοι τῶν εἴκοσι Ἱερῶν Μονῶν τοῦ Ἁγίου Ὄρους Ἄθω.

Ἀντίγραφα τῆς διαμαρτυρίας ἀπεστάλησαν εἰς τὸ ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν. εἰς τὸν ΟΗΕ, τὴν Οὐνέσκο, τὸ Παγκόσμιον Συμβούλιον Ἐκκλησιῶν κ.λ.π.

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΙΩΑΝΝΗΣ ΒΑΣΙΛΙΚΟΣ
ΠΑΡΑΠΛΕΥΡΟΣ ΣΤΡΑΤΟΛΟΓΙΑΣ
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

1) Οἰκοδομικαὶ Ἄδειαι.
2) Ἐργοληψίαι οἰκοδομικῶν κατασκευῶν.
3) Ἄδειαι, Ἀντλιῶν Πετρελαιοβενζίνης, Ἀρτοποιείων, Κινηματογράφων, Ξενοδοχείων, Ἐργοστασίων κ.λ.π.
4) Συντάξεις πάσης φύσεως μελετῶν.
5) Ἐπιμετρήσεις πάσης φύσεως Ἐργασιῶν.
Τεχνικαὶ πληροφορίαι δωρεάν.
Τηλεφωνεῖστε στὸ 3 49

ΣΙΔΗΡΙΚΑ
ΤΖΑΜΙΑ
ΔΗΜ. Χ. ΓΕΩΡΓΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
Ἐγνατίας 90—Τηλ, 76-995
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΓΕΝΙΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ
ΕΘΝΙΚΗ
«ΜΟΡΦΟΥΛΑ»

ΕΔΡΑ:	ΥΠ)ΜΑ:	ΥΠ)ΜΑ:
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ	ΛΑΜΙΑ	ΑΘΗΝΑΙ
ΚΑΛΑΠΟΘΑΚΗ 9	ΡΟΖΑΚΗ ΑΓΓΕΛΗ 41	ΚΟΡΥΤΣΑΣ 12
τηλ. 71-154 & 26 841	τηλ. 21 97	τηλ. 567-889 » 567 872

Φορτώσεις ἐμπορευμάτων διὰ τὰς κάτωθι πόλεις:
ΑΘΗΝΑΙ—ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
» —ΔΡΑΜΑ
» —ΣΕΡΡΑΙ
» —ΚΟΜΟΤΙΝΗ
» —Ν. ΟΡΕΣΤΙΑΣ
» —ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ
ΚΑΙ Τ' ΑΝΑΠΑΛΙΝ
Δεκτὰ ἐμπορεύματα ἐπὶ ἀντικαταβολῇ ἢ συναλλαγματικῆς

Dr ΣΠΥΡΟΣ ΒΑΣΙΛΑΣ
ΓΕΝΙΚΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΚΑΙ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΚΑΡΔΙΑΣ
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου
FREIBOURG Δ. Γερμανίας
Ἐγνατίας 112
1ος Ὄροφος
Τηλ. 21705
ΘΕΣΝΙΚΗ

ΗΛΕΚΤΡΟΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΟΝ
ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
TECHNIK
ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ
ΜΕΛΕΤΑΙ — ΕΠΙΒΛΕΨΕΙΣ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΙ

Α. Α. ΒΑΤΖΙΔΗΣ ΔΙΠ. ΜΗΧ/ΓΟΣ ΗΛΕ/ΓΟΣ
Γ. ΗΛΙΑΔΗΣ ΔΙΠ. ΜΗΧ/ΓΟΣ ΗΛΕ/ΓΟΣ
Ν. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗΣ ΔΙΠ. ΜΗΧ/ΓΟΣ ΗΛΕ/ΓΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 7
Τηλεφ 37 232
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΠΥΡΚΑΓΙΑ ΕΙΣ ΠΕΥΚΟΦΥΤΟΝ ΠΕΡΙΟΧΗΝ ΚΑΛΛΙΘΕΑΣ

Τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα ἐξερράγη πυρκαϊὰ εἰς πευκόφυτον περιοχὴν Καλλιθέας.

Τὸ πῦρ κατεσβέσθη ὑπὸ ὀργάνων τῆς Χωροφυλακῆς καὶ τῶν κατοίκων τοῦ χωρίου Καλλιθέα καὶ αἱ προξενηθεῖσαι ζημίαι ὑπερβαίνουν τὰς 15.000 δραχμάς.

ΑΛΛΑΓΗ ΕΠΩΝΥΜΟΥ

Ἀνακοινοῦμεν ὅτι ὑπὸ τοῦ Μπογιατζῆ Στυλιανοῦ τοῦ Κων) νου κατοίκου Πολυγύρου ἐπαγγελματίας ὁδηγοῦ αὐτ)τοῦ ὑπαλλήλου Νομαρχίας ἐγγεγραμμένου εἰς τὰ μητρῶα ἀρρένων τοῦ Δήμου Πολυγύρου ὑπὸ ἔτος γεννήσεως 1916 ὑπεβλήθησαν δικαιολογητικὰ ἀλλαγῆς τοῦ ἐπωνύμου του εἰς «Βογιατζῆς»

Καλεῖται πᾶς ἐνδιαφερόμενος ὅπως ὑποβάλῃ ἡμῖν τὰς τυχὸν ἀντιρρήσεις του ἐντὸς δεκαπενθημέρου ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 2)10)1965
Ἐντολῇ Νομάρχου
Ὁ Δ)ντὴς
Γεώργ. Χρυσάνθου

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Τὸ ἐμπορορραφεῖον Γεωργίου Γκιούρα ἀπὸ τὴν πλατεῖαν Μητροπόλεως, μετεφέρθη εἰς τὴν κεντρικὴν πλατεῖαν

ΕΚΕΙΝΟΙ ΠΟΥ ΦΕΥΓΟΥΝ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Γ. ΤΕΡΖΗΣ

Ἀπέθανε καὶ ἐκηδεύθη τὴν 3—10—1965 εἰς τὴν γενέτειράν του Βραστὰ—Χαλκιδικῆς ὁ Γεώργιος Ἰωάννου Τερζῆς.

Ἐγεννήθη τὸ 1921. ἐσπούδασεν εἰς τὴν Ἱερατικὴν Σχολὴν Ἀθωνιάδος. ἐνεγράφη ἐν συνεχείᾳ εἰς τὴν Φιλοσοφικὴν Σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου Θεσ)νίκης.

Διετέλεσεν καθηγητὴς τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Σχολῆς Ἁγίας Ἀναστασίας, καὶ τελευταίως τοῦ Γυμνασίου Κ. Πορροῖων.

Ἡ κηδεία του πάνδημος ἐτελέσθη εἰς Βραστά, ἐν μέσῳ γενικοῦ πένθους Ταύτην παρηκολούθησαν ἅπαντες οἱ κάτοικοι, ἀντιπροσωπεῖα τοῦ Γυμνασίου Πορροΐων ὡς καὶ τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Σχολῆς Ἁγ. Ἀναστασίας.

Ἐξεφωνήθησαν ἐπικήδειοι. τὴν δὲ ἐκφοράν, συνώδευσεν ἡ Φιλαρμονικὴ τοῦ Δήμου Πολυγύρου.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ: 115 γίδια (μανάρκα) εἰς Βραστά Πληροφορίαι παρὰ τῷ ἰδιοκτήτῃ κ. Γεωργίῳ Βασ Λιόλιω εἰς τὸ χωρίον Βραστὰ Χαλκιδικῆς.

ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΙΣ ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΩΝ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

Κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ Κυβερνητικοῦ Οἰκονομικοῦ Συμβουλίου ἐνεκρίθη πίστωσις ἐκ τοῦ Κρατικοῦ Προϋπολογισμοῦ 8 500.000 δραχμῶν διὰ τὴν ἐπιδότησιν τοῦ 50ο)ο τῆς ἀγορᾶς ὑπὸ τῶν κτηνοτρόφων κτηνιατρικῶν φαρμάκων καὶ βιολογικῶν προϊόντων (ἐμβόλια).

Διὰ τὸν Νομὸν Χαλκιδικῆς ἐνεκρίθησαν πιστώσεις ὡς ἀκολούθως.

Περιφέρεια Πολυγύρου δρχ. 25.000

Περιφέρεια Ν. Μουδανιῶν δρχ. 25.000

Περιφέρεια Ἀρναίας δρχ. 20,000

Ἐπιδοτοῦνται κατὰ 50ο)ο τῆς ἀξίας των τὰ κάτωθι κτηνιατρικὰ φάρμακα καὶ βιολογικὰ προϊόντα.

1) Φαινοθεταζίνη κόνις διὰ τὴν καταπολέμησιν τῆς γαστροεντερικῆς στρογγυλιάσεως τῶν αἰγοπροβάτων (βλάσος) καὶ διὰ ποσοῦ μέχρι 40 δρχ κατὰ χιλιόγραμμον.

2) Τετραχλωριοῦχος ἄνθραξ διὰ τὴν καταπολέμησιν τῆς διστομιάσεως τῶν αἰγοπροβάτων καὶ διὰ ποσοῦ μέχρι 0,175 δρχ. κατὰ κάψαν.

Πλείονας πληροφορίας δύνανται νὰ λαμβάνουν οἱ κτηνοτρόφοι μας ἀπὸ τὰς κατὰ τόπους κτηνιατρικὰς ὑπηρεσίας.

Τὸ μέτρον τοῦτο τῆς Κυβερνήσεως δέον ὅπως ἐκτιμηθῇ ὑπὸ τῶν κτηνοτρόφων καὶ σπεύσουσι τὸ συντομώτερον διὰ τὴν προμήθειαν τῶν ἐν λόγῳ φαρμάκων ἅτινα χορηγούμενα θὰ συμβάλουν τὰ μέγιστα εἰς τὴν ὑγείαν τῶν ποιμνίων των

ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ἐκ τῆς 1ης σελ.

ζωῆς καὶ τοῦ θανάτου. Ἀπὸ τὴν μιὰ μεριὰ ὁ Ἰησοῦς, ἡ πηγὴ τῆς ζωῆς, μ' ἕνα πλῆθος μαθητῶν καὶ ἀκολούθων καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλη μεριὰ μιὰ τραγικὴ συνοδεία πού ἔχει στὸ μέσον ἕνα φέρετρο. Ἕνας νέος στὸ ἄνθος τῆς ἡλικίας του θερίστηκε μὲ τὸ δρεπάνι τοῦ ἀδυσώπητου θεριστοῦ, τοῦ ἀνελέητου μονάρχου, τοῦ θανάτου. Ὅλοι θρηνοῦν τὸν χαμό του, μὰ πιὸ πολὺ ἡ δύστυχη χήρα μητέρα του γιατί τῆς ἦταν μονάκριβος. Ποιὸς ξεύρει σὲ ποιὰ κατάσταση βρισκονταν! Πιὰ θλῖψι καὶ ποιὰ ὀδύνη σφράγισαν τὸ πρόσωπό της! Γιατὶ χαρακτηριστικὰ ἀναφέρει ὁ εὐαγγελιστὴς· «Καὶ ἰδὼν αὐτὴν ὁ Κύριος ἐσπλαγχνίσθη ἐπ' αὐτῇ καὶ εἶπεν αὐτῇ μὴ κλαῖε».

Θὰ μποροῦσε κανεὶς νὰ παρεξηγήσῃ αὐτὴν τὴν προτροπὴ τοῦ Χριστοῦ «μὴ κλαῖε» Νὰ μὴ κλαίῃ! Μὰ ὄχι τῆς βρῆκε μικρὸ κακό! Τὸ κτύπημα εἶναι ἀπὸ τὰ λίγα ποὺ δὲν χεται ἕνας ἄνθρωπος. Συνοδεύει τὸ παιδί της στὸν τάφο! Ἔχασε τὴν ἐλπίδα της, τὸ στήριγμα τὴν παρηγορια. Μένει πλέον μόνη στὸν κόσμο. Τὸ πλῆθος αὐτὸ ποὺ τώρα τῆς παραστέκει, ὕστερα ἀπὸ λίγο θὰ τὴν ἐγκαταλείψῃ. Γιατὶ ὁ κόσμος γιὰ λίγο μόνο εἶναι πρόθυμος νὰ μοιρασθῇ τὸν πόνο σου. Ὕστερα μένεις μόνος μὲ μόνη συντροφιὰ τὴν θλῖψι

Καὶ ὅμως! Οἱ δυὸ αὐτὲς λέξεις ποὺ ἀπευθύνει στὴν ἀπαρηγόρητη μητέρα ὁ Χριστός, εἶναι οἱ πρόδρομοι μιᾶς πρωτάκουστης προσταγῆς ποὺ θὰ ἀκουσθῇ ἀμέσως καὶ ποὺ θὰ σημάνῃ τὴν ἔναρξι μιᾶς μάχης. ποὺ θὰ ἀποκαλύψῃ τὴν ἐπίδοσι ἑνὸς τελεσιγράφου πρὸς τὸν Ἅδη νὰ παραδώσῃ τὴ λεία του. Καὶ ἡ προσταγὴ ἐδόθηκε «νεανσκε», σοὶ λέγω, ἐγέρθητι», Καὶ τὸ θέαμα ἐφόβισε τοὺς παρισταμένους διότι ἀνεκάθισεν ὁ νεκρός καὶ ἤρξατο λαλεῖν». Καὶ οἱ μάρτυρες τῆς μάχη πού δόθηκε στὴν εἴσοβο τῆς Ναΐν, βλέποντας νικημένο τὸν θάνατον «ἐδόξαζον τὸν Θεόν, λέγοντες ὅτι ἐπεσκέψατο ὁ θεὸς τὸν λαὸν αὐτοῦ»

Πόσο παρήγορη εἶναι ἡ συνάντησις τοῦ Ἰησοῦ μὲ τὴν νεκρικὴ ἐκείνη πομπή! Γιατὶ ἔτσι ἔγινε φανερὸ πὼς ὁ Χριστὸς ἦλθε στὴ γῆ νὰ συναντήσῃ τὸν θάνατο, νὰ παλαίψῃ μαζύ του, νὰ τὸν νικήσῃ καὶ νὰ τὸν συνθλίψῃ κάτω ἀπὸ τὸ ἰσχυρὸ πέλμα του!

Καὶ ἀπὸ τότε τὸ χαμύγελο ἀρχίζει πάλι ν' ἀνθίζῃ στὸ τρομοκρατημένο πρόσωπο τοῦ ἀνθρώπου, Ὅπως τότε στὴν περίπτωσι τοῦ Κάϊν καὶ τοῦ Ἄβελ, ἀκούστηκε ἡ τρομακτικὴ ἐκείνη εἴδησις· «ὁ θάνατος ἦλθε στοὺς ἀνθρώπους» Ἔτσι καὶ τώρα ἀκούεται τὸ χαρμόσυνο ἄγγελμα· «νικήθηκε ὁ θάνατος» Νικήθηκε γιατὶ «ὁ θεὸς ἐπεσκέψατο τὸν λαὸν αὐτοῦ.

Νὰ γιατὶ ὁ θάνατος δὲν πρέπει νὰ εἶναι πλέον τὸ φόβητρον τῶν ἀνθρώπων. Οὔτε ἀπὸ τὴν πρόσκαιρη δραστηριότητά του εἶναι δικαιολογημένοι οἱ ὀδυρμοί.

Ἐκεῖνοι, βέβαια, ποὺ δὲν συγκινοῦνται ἀπὸ τὶς ἀλήθειες τοῦ εὐαγγελίου, ποὺ δὲν ἐννοοῦν νὰ πειθαρχήσουν στὸ Νόμο τοῦ Θεοῦ, καλὰ κάνουν καὶ τρέμουν μπροστὰ στὸ θάνατο. Γιατὶ αὐτὸς θὰ τοὺς παραδώσῃ σ' ἕνα ἄλλο θάνατο, ἀσύγκριτα τρομακτικό, στὸν πνευματικὸ θάνατο. Καὶ εἶναι φοβερὸς αὐτὸς ὁ θάνατος γιατὶ σὲ χωρίζει αἰώνια ἀπὸ τὸ θεό, χωρὶς καμμιὰ ἐλπίδα νὰ γευθῆς λίγη ἀνάπαυσι.

Πάντως μιὰ καὶ βασιλεύει ἡ ἁμαρτία στὸν κόσμο. αὐτό, ἡ παρουσία τοῦ θανάτου εἶναι εὐεργετική. Ἀνεξάρτητα ἂν δὲν τρομοκρατεῖ τὸν ἄνθρωπο τοῦ θεοῦ, ὅμως πάντοτε τὸν ἀναχαλεῖ στὴν τάξι καὶ τοῦ κοστολογεῖ τὸ σχῆμα τοῦ κόσμου αὐτοῦ Σὲ προειδοποιεῖ ὅτι «οὐκ ἔχεις ὧδε μένουσαν πόλιν, ἀλλὰ τὴν μέλλουσαν ὀφείλεις νὰ ἐπιζητῆς» (Ἑβρ. 13. 14) Καὶ ὅτι συμφέρον σου εἶναι νὰ ἐνθυμῆσαι πὼς μιὰ μέρα ἢ μιὰ νύκτα, θὰ παραδοθῆς σ' αὐτὸν τὸν ἀνεπιθύμητον ἐπισκέπτην· Ἔτσι θὰ παραδέχεσαι πὼς δὲν ἀξίζει τὸν κόπο νὰ εἶσαι δεμένος καὶ προσηλωμένος τόσο πολὺ στὰ ὑλικὰ πράγματα καὶ ὅτι δέν σὲ ἐξυπηρετεῖ ἡ ἐπιθυμία νὰ ἀποκτήσῃς. μὲ κόθε θυσία, πολλὰ καὶ ἐφήμερα. Γιατὶ πάντα ἡ σκέψι τοῦ θανάτου σέ κρατεῖ σέ ἐγρήγορσι ἀφοῦ σέ ὑπενθυμίζει τί εἶσαι καὶ ποιὰ εἶναι ἡ κατάληξις τῆς ὑπάρξεώς σου

Μόνο ἡ σκέψι τοῦ θανάτου μπορεῖ νὰ χαλιναγωγήσῃ τοὺς σημερινοὺς ἀντάρτες πού δέν ἐννοοῦν νὰ ὑποταχθοῦν στὸ Νόμο τοῦ Θεοῦ νὰ παραδεχθοῦν τὴν ἀλήθειά του ποὺ σώζει. Μόνο αὐτὴ ἡ πραγματικότης εἶναι ἱκανὴ νὰ τιθασεύσῃ τὸν σύγχρονο ἀποστάτη καὶ νὰ τὸν ἐπαναφέρῃ στὴν ἀγκάλη τῆς σωτηρίας.

Ἄρα γε θὰ θελήσουν οἱ ἄνθρωποι νὰ ἰδοῦν αὐτὴν τὴν πραγματικότητα μὲ εἰλικρίνεια καὶ σοβαρότητα;

ΠΕΡΙΛΗΠΤΙΚΗ ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἐκτίθεται εἰς δημόσιον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἑνιαίας ἐκπτώσεως ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν εἰς ἀκεραίας μονάδας, ἐπὶ τῶν τιμῶν τοῦ Τιμολογίου καὶ προϋπολογισμοῦ. ἡ πλήρης ἀνέγερσις ὑποστέγου Νομαρχιακοῦ Ταμείου Χαλκιδικῆς ἐν Πολυγύρῳ προϋπολογισθείσης δαπάνης δρχ 80 000

Εἰς τὸν διαγωνισμὸν γίνονται δεκτοὶ Ἐργολάβοι Δημοσίων ἔργων πάσης τάξεως δι ἔργα οἰκοδομικά.

Ὁ διαγωνισμὸς θὰ διενεργηθῇ τὴν 25ην τοῦ μηνὸς Ὀκτωβρίου ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 11 - 12 π μ (λῆξις ἐπιδόσεως προσφορῶν) εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Δ)νσεως Τεχν. Ὑπηρεσιῶν Νομοῦ Χαλκιδικῆς. Ἐγγύησις συμμετοχῆς εἰς τὸν διαγωνισμὸν ὁρίζεται τὸ ποσὸν τῶν δραχμ 1 600 εἰς ἐγγυητικὴν ἐπιστολὴν ἀνεγνωρισμένης Τραπέζης ἢ τοῦ ΤΣΜΕΔΕ ἢ εἰς Γραμμάτιον τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων

Τῶν σχετικῶν τοῦ διαγωνισμοῦ δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Νομαρχιακοῦ Ταμείου Χαλκιδικῆς καὶ τῆς Δ(νσεως Τεχνικῶν Ὑπηρεσιῶν Νομοῦ Χαλ)κῆς.

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 4—10 1995
Ὁ Νομάρχης
Ὡς Πρόεδρος τοῦ Νομ Ταμείου
ΑΝΑΣΤ. ΡΗΓΑΣ

ΚΥΝΗΓΟΙ

Εἰς τὸ ἐν Πολυγύρῳ Κατάστημα

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΜΑΓΔΑΛΗ

Θὰ εὕρητε παντὸς εἴδους Κυνηγετικὰ ἐφόδια.

Εἰς τιμὰς ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΟΥΣ.

Ἐπίσης ἀνταλλάσσομαι καινουργῆ ὅπλα μὲ μεταχειρισμένα.

ΑΝΑΠΗΡΙΚΑ ΝΕΑ

Ἐκοινοποιήθη διαταγὴ πρὸς τὰ κάτωθι Φαρμακεῖα διὰ τὴν χορήγησιν φαρμάκων εἰς τὰ μέλη τοῦ Συνδέσμου Ἀναπήρων καὶ θυμάτων Πολέμου τοῦ Νομοῦ μας.

1) Ἀν. Κατσαούνη
α) Κατοίκους, Πολυγύρου δρχ. 2.500
β) » λοιπῶν χωρίων δρχ. 4 000
6.500

2) Δ. Παπίστα
α) Κατοίκους Μουδανιῶν δρ. 1.000
β) » λοιπῶν χωρίων δρ, 2.000
3.000

3) Ε. Μαρμαρᾶ
α) Κατοίκους Ἀρναίας δρ. 1.000
β) » λοιπῶν χωρίων δρ. 2,000
3.000

Δι' ἕκαστον δικαιούμενον ἄτομον θὰ χορηγοῦνται φάρμακα ἀξίας μέχρι 150 δρχ καθ' ὅλον τὸ ἔτος 1965.

* * *

Ὁ Σύνδεσμος Ἀναπήρων καὶ Θυμάτων Πολέμου τοῦ Νομοῦ Χαλκιδικῆς προτιθέμενος νὰ ἐγκαταστήσῃ εἰς ἰδιόκτητον στέγην τὰ ἐν Πολυγύρῳ Γραφεῖα του ζητεῖ κατάλληλον πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον οἴκημα ἢ οἰκόπεδον δι' ἀνέγερσιν οἰκήματος. Πληροφορίαι εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Συνδέσμου.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ ΜΥΣΤΙΚΗΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Ὁ Δήμαρχος Πολυγύρου διακηρύττει ὅτι, ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὴν δημοπρασίαν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν ἡ ἐκτέλεσις τοῦ ἔργου κατασκευῆς ὑδατοδεξαμενῆς 100 Μ3 εἰς Συνοικισμὸν Κολυβῶν Πολυγύρου προϋπολογισθείσης δαπάνη δρχ 130 000.

Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται ἐν τῷ Δημοτικῷ Καταστήματι Πολυγύρου τὴν 23ην Ὀκτωβρίου ἐ.ἔ. ἀρχίζει ἡ 4η δόσις τοῦ ἐμβολιασμοῦ κατὰ τῆς πολιομυελίτιδος. Θὰ ἐμβολιασθοῦν ὅλα τὰ παιδιὰ ἀπὸ ἡλικίας 1 ἔτους μέχρι 20.

Ἐκ τοῦ Ὑγειον. Κέντρου
Δημήτριος Χανιώτης

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία δύο δωματιῶν, σάλας κουζίνας

Πληροφορίαι κ. Νικόλαον Σάλιην Πολύγυρον.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: Ἀλευρόμυλος μὲ πελατείαν ἐξησφαλισμένην μετ' ἀδείας ἐπεκτάσεως τριῶν κυλινδρομηχανῶν.

Πληροφορίαι Σάββαν Καλούδην Πολύγυρος

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Εἰδοποιοῦνται οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ ἐργασθῶσιν ὡς ἐργάται εἰς τὸ Συνεταιρικὸν Ἐλαιουργεῖον νὰ δηλώσωσι τοῦτο εἰς τὸν ὑπογραμνόμενον

Ἐν Πολυλύρῳ τῇ 7—10—1965
Ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἐλαιουργικοῦ Συν)σμοῦ Πολυγύρου
Κύρκος Χ Αἰκατερινάρης

ΣΙΔΗΡΟΥΡΓΕΙΟΝ «ΤΟ ΝΕΟΝ»

ΝΙΚΟΛΑΟΥ Γ. ΚΟΥΓΙΩΝΗ

Παραπλεύρως τοῦ πρακτορείου λεωφορείων

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

Κατασκευάζομεν παντὸς εἴδους μεταλλικὰ ΚΟΥΦΩΜΑΤΑ καὶ ἐξ ἀλουμινίου ἐπίσης ΚΙΓΚΛΙΔΩΜΑΤΑ εἰς οἱοδήποτε σχέδιον ἀρεσκείας τῆς πελατείας μας.

Μεταλλικαὶ κατασκευαὶ οἱουδήποτε εἴδους.

Ἐργασία ἐγγυημένη
Ταχεῖα ἐξυπηρέτησις
Τιμαὶ λογικαί

ΔΙΕΤΑΧΘΗ Η ΑΜΕΣΟΣ ΔΙΑΝΟΜΗ ΕΙΣ ΑΓΡΟΤΑΣ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ ΕΚΤΑΣΕΩΣ 13.000 ΣΤΡΕΜΜΑΤΩΝ ΤΩΝ ΦΥΛΑΚΩΝ ΚΑΣΣΑΝΔΡΑΣ

ΑΘΗΝΑΙ, 8 (Ἰδ. Ὑπηρ.) —Ὁ πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως κ Στεφανόπουλος, κατόπιν εἰσηγήσεως τοῦ ὑπουργοῦ Γεωργίας ἔδωσε τηλεγραφικὴν ἐντολὴν πρὸς τοὺς Νομάρχην, Εἰσαγγελέα καὶ διευθυντὴ Γεωργίας Χαλκιδικῆς ὅπως προβοῦν ἀμέσως εἰς τὴν ἐκτέλεσιν ἀποφάσεως τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου περὶ διαθέσεως τῆς ἐκτάσεως τῶν ἀγροτικῶν φυλακῶν Κασσάνδρας εἰς τοὺς ἀκτήμονας τῆς περιοχῆς

Ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἀξιοῖ, ὅπως ἡ διαταγὴ του ἐκτελεσθῇ ἀμέσως ἵνα μὴ ἀπολεσθῇ ὁ χρόνος τῆς ἐπικειμένης φθινοπωρινῆς σπορᾶς.

Ἐπίσης ἀπέστειλε τηλεγράφημα πρὸς τὸ ὑπουργεῖον Βορείου Ἑλλάδος ὅπως ὑποβοηθήσῃ διὰ τὴν ταχεῖαν ἐκτέλεσιν τῆς διαταγῆς του.

Σχετικῶς μὲ τὴν διανομὴν τῆς ἐν λόγῳ ἐκτάσεως, ἐγνώσθη ὅτι πρόκειται περὶ 13.000 στρεμμάτων καὶ τὸ θέμα ἀπὸ τοῦ 1950 (ἐπὶ κυβερνήσεως Πλαστήρα) εὑρίσκετο ὑπὸ συζήτησιν καὶ συνεχῶς ἀνεβάλλετο ἡ λῆψις ἀποφάσεως.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Εὐχετήρια

Στὸν ἀγαπητό μας ἀδελφὸ Πέτρο Καπλάνη καὶ στὴν ἐκλεκτὴ δεσποινίδα Ἰσμήνη Λυγδῆ, πού τέλεσαν τοὺς γάμους τους, εὐχὸ μαστε κάθε εὐτυχία

Γιῶργος—Χαρούλα Ζωγραφάκη

Εὐχαριστήρια

Εὐχαριστῶ ὅλους ἐκείνους πού μὲ πολὺ κατανόηση καὶ ἐνδιαφέρον βοήθησαν στὸ ἔργο μου

Φεύγω μὲ τὶς καλύτερες ἐντυπώσεις ἀπὸ τὴν Χαλ)κὴν καὶ εὔχομαι κάθε πρόοδο

Ἡ Κοιν Λειτουργὸς
Ἑλένη Κάλφογλου

* * *

Ὁ Ἐλεύθερος Δασικὸς Συνεταιρισμὸς Ἐργασίας Πολυγύρου αἰσθάνεται τὴν ὑποχρέωσιν νὰ εὐχαριστήσῃ καὶ δημοσίᾳ τοὺς κ.κ. Νομάρχην Χαλκιδικῆς καὶ Δήμαρχον Πολυγύρου διὰ τὴν συμπαράστασιν καὶ διὰ τὴν ἐνισχυσιν τῆς ὁποίας ἔτυχε ὁ Συνετσιρισμὸς ἐκ μέρους αὐτῶν ἐν τῇ ἐπιδιώξει τῶν σκοπῶν του.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Ε.Δ.ΣΕ Πολυγύρου

* * *

Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς τοὺς καθηγητὰς μαθητὰς καὶ κατοίκους Κ. Πορροΐων, τοὺς καθηγητὰς τῆς Ἐκκλ Ἱερ. Σχολῆς Ἁγ. Ἀναστασίας καθὼς ἐπίσης καὶ ὅλους τοὺς κατοίκους τῆς Κοινότητος Βραστῶν ποὺ μᾶς συμπαρεστάθησαν εἰς τὸ βαρύ μας πένθος ἐπὶ τῇ ἀπωλεία τοῦ προσφιλοῦς ἀδελφοῦ μας ΓΕΩΡΓΙΟΥ Ι. ΤΕΡΖΗ.

Ἄννα Ντουγραματζῆ—Λάμπρος Ντουγραματζῆς

Ἀγγελία Γάμου

Ὁ Ἀθανάσιος Ἀμπαρᾶς τοῦ Ἀποστόλου καὶ τῆς Ἐλευθερίας τὸ γένος Τσιάτρα γεννηθεὶς εἰς Πολύγυρον Χαλ)κῆς κάτοικος Πολυγύρου Χαλ)κῆς καὶ ἡ Ἀγγελικὴ Παπαπαναγιώτου τοῦ Ἰωάννου καὶ τῆς Μαρίας τὸ γένος Κελιαφάνου γεννηθεῖσα εἰς Πολύγυρον Χαλ)κῆς κάτοικος Πολυγύρου Χαλ)κῆς μέλλουσι νὰ ἕλθουν εἰς α' γάμον τελεσθησόμενον ἐν Θεσ)νίκη

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Τὸ Ὑγειονομικὸν Κέντρον ἀνακοινοῖ ὅτι στίς 12 Ὀκτωβρίου ἐ.ἔ. ἀρχίζει ἡ 4η δόσις τοῦ ἐμβολιασμοῦ κατὰ τῆς πολιομυελίτιδος. Θὰ ἐμβολιασθοῦν ὅλα τὰ παιδιὰ ἀπὸ ἡλικίας 1 ἔτους μέχρι 20.

Ἐκ τοῦ Ὑγειον. Κέντρου
Δημήτριος Χανιώτης

ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΑΙ ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΙΣ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟ 1965

Κατόπιν ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν οἰκονομικῶν καὶ Γεωργίας καθωρίσθησαν ὡς κάτωθι αἱ ἐπιδοτούμεναι δραστηριότητες τοῦ προγράμματος ὀπωροκηπευτικῶν,

1) Ἀγορὰ ψεκαστήρων θειωτήρων.

Παρέχεται ἐπιδότησις μέχρις ποσοστοῦ 40ο)ο τῆς ἀξίας καὶ μέχρι ποσοῦ 4 000 δρχ. κατὰ παραγωγόν. Δικαιοῦνται ἐπιδοτήσεως: Οἱ ἀμπελοκαλλιεργηταί, ἐλαιοκαλλιεργηταὶ καὶ ἀνθοκόμοι ἀσχέτως τοῦ ἂν περιλαμβάνονται ἢ μὴ εἰς τὰς ζώνας τοῦ προγράμματος τοῦ Ν 4035.

Ἀπαιτούμενα δικαιολογητικά ἐπιδοτήσεως α) Πρωτότυπον τιμολόγιον ἀναγράφον λεπτομερῶς τὰ στοιχεῖα τοῦ ψεκαστῆρος.

β) Διετὴς ἐγγύησις καλῆς λειτουργίας τοῦ ψεκαστῆρος.

2) Ἀγορὰ Μονοαξονικῶν ἢ διαξονικῶν ἑλκυστήρων καὶ φρεζῶν ἰσχύος μέχρι 14 ΗΡ.

Παρέχεται ἐπιδότησις μέχρι ποσοστοῦ 25ο)ο τῆς ἀξίας τοῦ ἑλκυστῆρος ἢ φρεζῶν καὶ μέχρι ποσοῦ δραχμῶν 6 000 δικαιοῦνται ἐπιδοτήσεως οἱ δενδροκαλλιεργηταί, ἀμπελοκαλλιεργηταί, καὶ ἀνθοκόμοι κατέχοντες κατὰ πλήρη κυριότητα τουλάχιστον ὀκτὼ στρέμματα δενδροκομικῶν ἢ κηπευτικῶν ἢ Ἀμπελουργικῶν ἐκμεταλεύσεων.

Ἀπαιτούμενα δικαιολογητικά:

α) Τιμολόγιον ἀναγράφον λεπτομερῶς τὰ στοιχεῖα τοῦ ἑλκυστῆρος ἢ φρέζας.

β) Διετὴν ἐγγύησιν καλῆς λειτουργίας.

3) Ἀγορὰ ἀντλητικῶν συγκροτημάτων δι' ἄρδευσιν.

Παρέχεται ἐπιδότησις μέχρι 30ο)ο τῆς ἀξίας καὶ μέχρι 5 000 δρχ, διὰ τὰ πετρελαιοκίνητα, Βενζινοκίνητα ἢ ἠλεκτροκίνητα ἀντλητικὰ συγκροτήματα τῶν δενδροκηπευτικῶν καὶ ἀνθοκομικῶν ἐκμεταλεύσεων τῶν εὑρισκομένων ἐντὸς τῶν ζωνῶν τοῦ προγράμματος καὶ νὰ μὴ εἶναι ἐλάσσωνοι ἐκτάσεως τῶν δύο συνεχομένων στρεμμάτων.

Ἀπαιτούμενα δικαιολογητικά.

α) Τιμολόγιον ἀναγράφον λεπτομερῶς τὰ στοιχεῖα Συγκροτήματος.

β) Διετὴς ἐγγύησις καλῆς λειτουργίας.